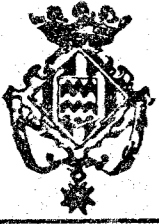


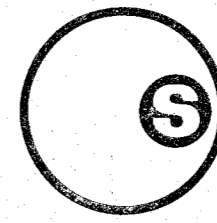
# LOS SITIOS

## DE GERONA



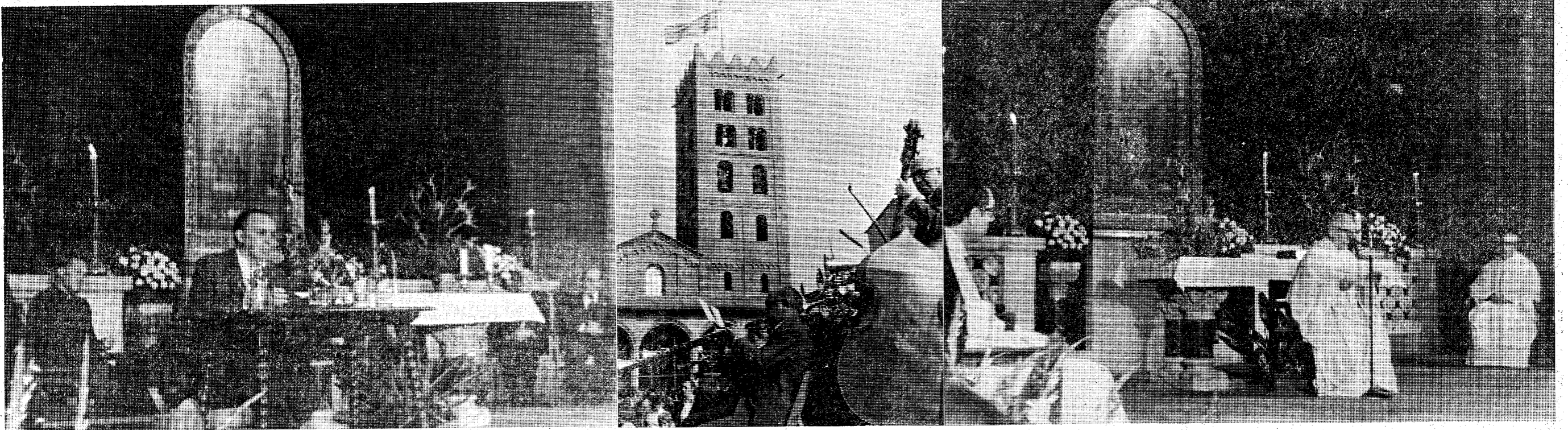
Miércoles, 16 de Noviembre de 1977 Número 10.534

CONOZCA EN PAGINAS INTERIORES  
EL EDIFICIO CENIT, DE



CONSEJEROS  
INMOBILIARIOS

PZA. MARQUES DE CAMPS 16  
C/. JAIME I 60 (GALERIAS)  
Tels. 205148 y 212992. GIRONA



### MILENARIO DEL MONASTERIO DE RIPOLL

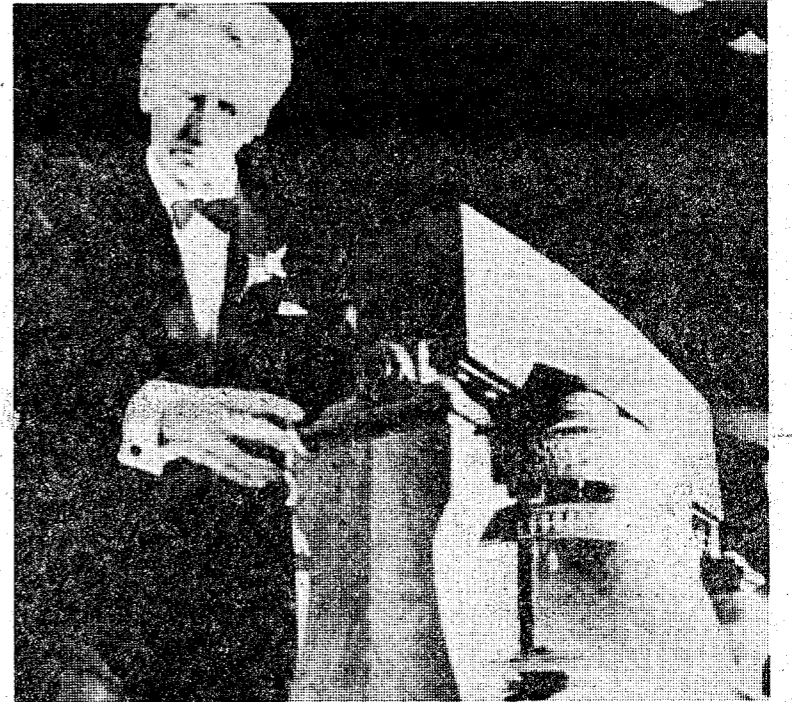
Se está celebrando en Ripoll el milenario de la consagración de la basílica dedicada a Santa María. El domingo dieron inicio los actos organizados a tal fin, con una celebración litúrgica oficiada por el obispo de Vic. Asimismo, historiadores como Miquel Coll i Alentorn y Joan Ainaud de Lasarte, glosaron la trascendental efeméride. Durante este año del milenario, se celebrarán conferencias y exposiciones dirigidas a despertar el conocimiento de un período importantísimo para la historia y la cultura de Cataluña. En el reportaje gráfico de Sans podemos ver un momento de la ceremonia. (Pasa a la última pág.)

### "Mi viaje contribuirá a consolidar la democracia en nuestro país"

#### FELIPE GONZALEZ DARA A CONOCER EN U. S. A. LA SITUACION ACTUAL DEL SOCIALISMO ESPAÑOL

(PAGINA 2)

### EL XII ANIVERSARIO EN RHODESIA



En la fotografía, el primer ministro de Rhodesia, Ian Smith, toca la campana de la independencia doce veces seguidas en la medianoche del 10 de noviembre para conmemorar el XII aniversario de la declaración unilateral de la independencia de su país. A Smith poco le importa el nuevo veto que el Parlamento británico ha impuesto a su régimen al decidir prorrogar y acentuar las sanciones económicas y políticas contra Sudáfrica.



### EN NOMBRE DEL PRESIDENT RAHOLA REANUDA SUS CONTACTOS CON LOS PARTIDOS POLITICOS DE CATALUÑA

Barcelona, 15. — (CI-FRA). — El consejero del Presidente de la Generalitat, Frederic Rahola, se entrevistó con los componentes del Comité Ejecutivo del PSC (R) señores Ferrer, Rocha y Major, con quien intercambié impresiones acerca de la composición del Consejo Ejecutivo de la Generalitat y de las Comisiones Mixtas de trasposos de funciones.

(Pasa a la pág. 2)

### Los disparos al Palacio de La Moncloa y al guardia civil señor Tejero, obra del GRAPO

Madrid, 15. — (CI-FRA). — El «GRAPO» ha reivindicado, en una llamada telefónica a «El País», los últimos ametrallamientos del Palacio de La Moncloa y el atentado contra el guardia civil Antonio Tejero.

El portavoz, que se identificó como miembro del «GRAPO», dijo que ese tipo de acciones solamente las comete

(Pasa a la pág. 2)

### El eurocomunismo

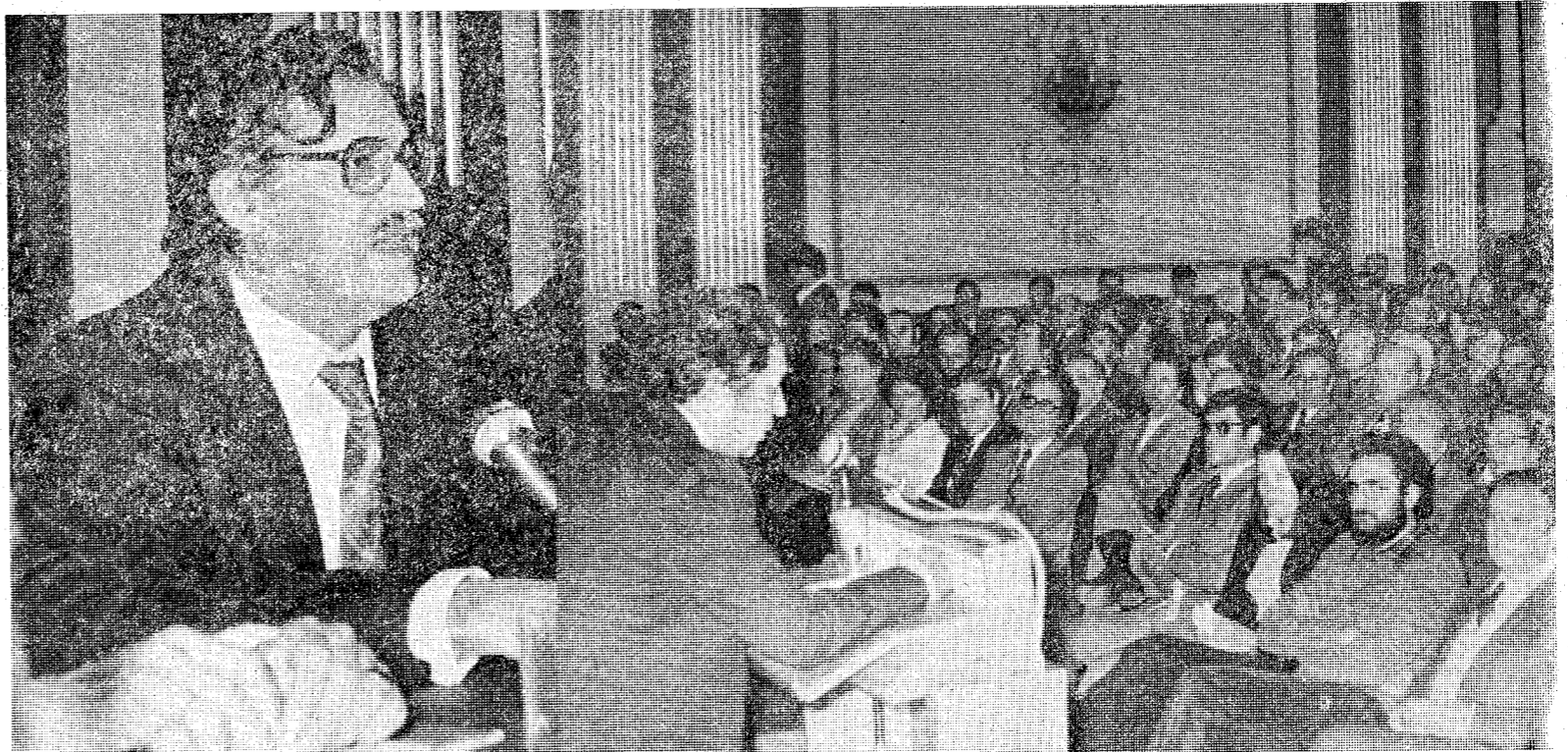
En un viaje ideológico de París a Módena, con billete de ida y vuelta, pasa uno por analogías y simetrías esparcidas en el paisaje accidentado de dos discursos: el de Marchais, en París, y el de Berlinguer, en Módena.

Ambos tuvieron un feliz fin de semana, sus inmensas multitudes —esas que en la penumbra de la emotividad no distinguen bien un hilo blanco de un hilo negro, las que a la hora de la verdad van más a la fusta que a las urnas, aplauden más que vo-

(Pasa a la pág. 6)

### En la Academia de Sanidad Militar ENTREGA DE DESPACHOS Y DIPLOMAS POR LA REINA DOÑA SOFIA

(PAGINA 2)



Ramón Trias Fargas y Macià Alavedra expusieron en un acto celebrado en el salón de descanso del Teatro Municipal, sus puntos de vista sobre la situación política actual así como sus criterios con respecto al Pacto de La Moncloa. La cámara de Sans captó a los oradores en sendos momentos de sus respectivas intervenciones.

### Trias Fargas, en el acto de EDC "HEMOS FIRMADO Y DEFENDEREMOS EL PACTO DE LA MONCLOA"

(PAGINA 7)

# LOS SITIOS

Redacción, Administración y Talleres:  
C. Barcelona, 29

### TELEFONOS:

Dirección: 20 39 30  
Redacción y Talleres: 20 20 42  
Administración: 20 18 82  
Depósito Legal GE - 2 - 1953

Edita: M. C. S. E.

Director: Gonzalo Garrido  
Año XXXV

Precio del ejemplar: 12 pesetas



# "Mi viaje contribuirá a consolidar la democracia en nuestro país"

## Felipe González dará a conocer en USA la situación actual del socialismo español

Madrid, 15. (Cifra). — A las dos menos veinte de la tarde, Felipe González, Primer Secretario del PSE (Partido Socialista Obrero Español) salió para Estados Unidos, desde el aeropuerto de Barajas de Madrid. Antes de su partida, Felipe González manifestó a «Cifra» que el objeto de su viaje a Estados Unidos era dar a conocer la situación actual del

socialismo español y de la política española en general. «Mi viaje —señaló— contribuirá a consolidar la democracia en nuestro país». Manifestó también que los puntos más importantes del viaje, a su juicio, son los contactos con los Sindicatos, el mundo empresarial y la entrevista con Cyrus Vance, en la Casa Blanca. Felipe González, que coincide en Estados Unidos con el Secretario General del Partido Comunista de España, Santiago Carrillo, considera que la coincidencia es fortuita, ya que la invitación fue cursada por distintas organizaciones. En cuanto a la hipótesis de que el viaje tuviera entre otros objetos, de sondear la opinión USA sobre un posible Gobierno socialista en España, el líder socialista manifestó que de eso nada, en todo caso eso sólo habrá que preguntárselo al Pueblo español.

muy bajo rendimiento, ya que el número de emigrantes españoles trasladados por el organismo ha sido muy pequeño en los últimos tiempos. Se estima que, dados sus excepcionales vínculos con Iberoamérica, España tratará de impulsar la emigración propia hacia esa región del mundo mediante el sistema de pactos bilaterales a establecer en la materia con los distintos países del área, sistema menos costoso y mucho más eficaz.

### CARRILLO, EN NUEVA YORK

Nueva York, 15. (Efe). — El Secretario General del Partido Comunista de España, primer líder de un Partido Comunista en el Poder que visita Estados Unidos, llegó hoy a Nueva York.

«Vengo a Estados Unidos a explicar la situación política en España, las ideas que defiende mi partido y en especial, lo que se denomina como «eurocomunismo», dijo Santiago Carrillo al descender del avión que le trajo desde Madrid esta noche.

### COMIENZAN LAS REUNIONES DE U.C.D.

Madrid, 15. (Cifra). — Cincuenta y dos delegados provinciales y la Comisión Ejecutiva de la Unión de Centro Democrático se han reunido esta mañana en Madrid.

La reunión, prevista en principio para el miércoles pasado, y aplazada por ser día festivo en Madrid, continuará por la tarde después de un almuerzo en un hotel madrileño. Según el orden del día, por la mañana se tratarán temas de organización del partido, y por la tarde se abordará el estudio del documento base ideológico elaborado por la respectiva Ponencia.

### LEGALIZADA «IZQUIERDA REPUBLICANA»

Madrid, 15. (Pyresa). — Izquierda Republicana, el partido que presidiera desde su fundación, en abril de 1934, Manuel Azáña, ha sido legalizado e inscrito en el Registro de Asociaciones Políticas. Sus promotores, que proceden de Acción Republicana Democrática Española (ARDE), han señalado que su partido se encuadra dentro de la izquierda española no marxista.

Izquierda Republicana editaba durante la Segunda República el diario «Política» y en la actualidad, viven todavía personas como José Maldonado, ex-presidente de la República en el exilio, Victoria Kent, Mariano Joven y Albino Laso, que fueron diputados por este partido en el último Parlamento republicano.

### C.I.M.E.: RETIRADA DE ESPANA

Ginebra, 15. (Efe). — España se ha retirado hoy como miembro activo del «Comité Intergubernamental para las Migraciones Europeas» (CIME) y pasó a figurar en la categoría de simple observadora en ese organismo, se informó oficialmente en Ginebra.

Si bien no se dieron a conocer aún las causas que motivan la retirada española del «CIME» —cuyo Consejo Directivo inició hoy en el Palacio de las Naciones ginebrino su 41 sesión—, ha trascendido que obedece a que considera ineficaz la tarea cumplida por el organismo, en lo que hace a la emigración de españoles hacia Iberoamérica.

España, que contribuía anualmente al sostenimiento del «CIME» con más de un cuarto de millón de dólares, parece que considera también que las tareas cumplidas por el «CIME» son excesivamente caras y de

# En la Academia de Sanidad Militar ENTREGA DE DESPACHOS Y DIPLOMAS POR LA REINA DOÑA SOFIA

Madrid, 15. (Cifra). — Su Majestad la Reina Doña Sofía presidió hoy la clausura de cursada y la entrega de despachos a los alumnos de la XXXIV promoción de ayudantes técnicos sanitarios del Cuerpo de Sanidad, y la entrega de diplomas a las damas auxiliares de Sanidad Militar que, asimismo, concluyeron sus estudios. El acto se celebró en la Academia de Sanidad Militar.

La Reina fue recibida por el teniente general Vega Rodríguez jefe del Estado Mayor del Ejército, y después de escuchar el himno nacional, interpretado por la banda de la Agrupación de Tropas del Cuartel General del Ejército, pasó revista, acompañada del teniente general Vega Rodríguez, a las fuerzas que le habían rendido honores y que con bandera, escuadra, banda y música, formaban ante la entrada principal del edificio, que se encontraba adornada con banderas nacionales, tapices y reposteros.

La Reina pasó después al salón de actos y ocupó la presidencia del estrado, siendo acogida con fuertes aplausos. El acto comenzó con unas palabras del director de la Academia de Sanidad Militar, general José Amaro Lasheras, a las que siguieron otras del general Manuel Ballesteros Barahona, jefe de Sanidad de la Primera del Curso, señor Ferichola, que

nes gloraron la alta misión que corresponde a la mujer en el campo de la asistencia sanitaria al soldado, tanto en tiempo de paz como de guerra. A continuación, la Reina Doña Sofía entregó personalmente los diplomas a las damas auxiliares de Sanidad y después, a los ayudantes técnicos sanitarios.

El teniente general Vega Rodríguez pronunció unas breves palabras en las que ensalzó la actuación de las damas auxiliares y de los ATS y dijo que la presencia de la Reina era el mejor estímulo que podían recibir. «En este momento —agregó— asumis la representación de todas las mujeres españolas que confían en el Ejército y que saben que por mucho que tengan que sufrir los soldados de España, sabrán cumplir con su deber de servir a la patria, a su bandera y a su trono, aunque para ello tengan que derramar la última gota de su sangre».

Terminó sus palabras con un Viva a la Reina, que fue unánimemente contestado.

Después, la soberana se trasladó a una de las dependencias de la Academia, donde fue obsequiada con un refrigerio, al que asistieron las damas auxiliares de Sanidad, los nuevos ATS y las personalidades castrenses.

Doña Sofía fue despedida, al abandonar la Academia, con grandes aplausos y vitores.

# LA PONENCIA CONSTITUCIONAL ESTUDIA EL TEMA DE LAS AUTONOMIAS

## TRIGINER Y ANDREU ABELLO PRESIDIRAN LAS COMISIONES DE INDUSTRIA Y ENERGIA Y DE COMERCIO Y TURISMO DEL CONGRESO

Madrid, 15. — (Cifra). — Desde primera hora de esta mañana se encuentra reunidas en el Palacio de las Cortes, la Ponencia del Congreso encargada de elaborar el borrador constitucional. Preside la Ponencia, José

Pedro Pérez Llorca, de Unión de Centro Democrático.

Según se ha dicho a «Cifra», la Ponencia ha comenzado a estudiar el tema de las autonomías, que había quedado pospuesto por dificultades de entendimiento entre los diversos miembros de la Ponencia.

La Ponencia que seguirá trabajando esta tarde, volverá a reunirse el próximo jueves.

### TRIGINER, PRESIDENTE DE LA COMISION DE INDUSTRIA

Madrid, 15. — (Cifra). — Josep Maria Triginer, del Grupo Socialista de Cataluña, fue elegido presidente de la Comisión de Industria y Energía del Congreso.

Como vicepresidente primero fue elegido Blanca Morenas, de «UCD», y segundo, Juan Pastor, del «PSOE». Como secretarios, fueron elegidos José Ramón Manzano, de «UCD», y Francisco Delgado Ruiz, del «PSOE».

### ANDREU ABELLO, PRESIDENTE DE LA COMISION DE COMERCIO Y TURISMO

Madrid, 15. — (Cifra). — Josep Andreu i Abelló, de Socialistas de Cataluña, ha sido elegido presidente de la Comisión de Comercio y Turismo del Congreso de los Diputados.

En votación celebrada esta mañana, el señor Abelló obtuvo diez votos a favor y veinte en blanco.

Para vicepresidentes fueron elegidos Enrique Monsón Domingo de UCD, con dieciocho votos, y Bartolomé Zamora Zamora, Socialista de Cataluña, con once votos. Fueron también elegidos secretarios, Gervasio Martínez Villaseñor, de UCD, y José Luis González Marcos, del PSOE.

La constitución de Comisiones en el Congreso, iniciada el pasado jueves, se reanudó esta mañana y en el curso del día se constituirán las de Energía e Industria, Sanidad y Seguridad Social, Transportes y Comunicaciones y Presidencia y Peticiones.

La constitución de Comisiones concluirá el próximo jueves, día diecisiete.

# En nombre del President Rahola reanuda sus contactos con los partidos políticos de Cataluña

(Viene de primera pág.)

A causa de la huelga de los aeropuertos españoles, el secretario general del partido, Josep Verde Aldea, no pudo estar presente en la reunión, ya que no pudo trasladarse a tiempo desde Viena.

### EL P.S. C. (C), POR UN BLOQUE SOCIALISTA CATALAN

Barcelona, 15. — (Cifra). — En la última reunión del Consejo Político del Partido Socialista de Cataluña (Reagrupament) se llegó al acuerdo de impulsar la creación de un bloque socialista catalán conjuntamente con el Front Nacional y la Esquerra Republicana y otros grupos socialistas.

El acuerdo del C. P. del PSC señala que la constitución de este bloque no sería un objetivo en sí sino que iría encaminado a aceptar todos sus componentes, a lograr la unidad de los socialistas en Cataluña.

Por otra parte, el C. P. del PSC (R) acordó también intensificar las relaciones de trabajo con el PSC (C) y la Federación Catalana del P. S.O.E. en el ámbito municipal, sindical y de política general.

También se llegó al acuerdo de mantener el apoyo a la Generalitat y a su Presidente manteniendo el contacto con ambos y planteando con claridad propuestas de colaboración en esta etapa de puesta en funcionamiento de la Generalitat. Además, el C. P. informó

de los trabajos de preparación del Quinto Congreso del Partido que se celebrará los próximos días 21 y 22 y se delimitaron los ámbitos de las Ponencias a debatir.

### TARRADELLAS DESPACHA CON RAHOLA

Barcelona, 15. — (Pyresa). — El Presidente de la Generalitat, don José Tarradellas, podría abandonar la clínica de San José mañana, miércoles, o el jueves, y trasladarse a la Casa dels Canonges —residencia presidencial del Palau de la Generalitat— si la última prueba que hoy le será practicada por los médicos presenta, como se espera, un resultado positivo.

Esta mañana el señor Tarradellas ha leído la prensa diaria barcelonesa y ha despedido con Frederic Rahola los diversos documentos relativos al proceso constituyente de la Generalidad.

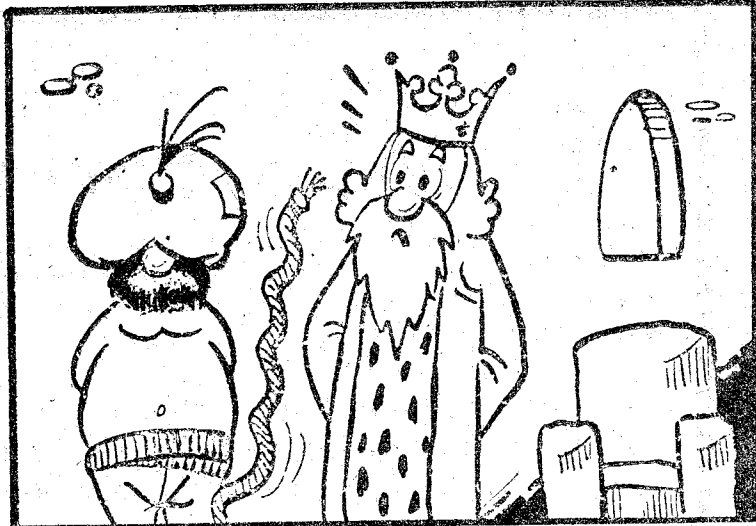
### TELEFONOS DE NUESTRO PERIODICO

Dirección: 20 39 30  
Redacción y Talleres: 20 20 42  
Administración: 20 18 82

# Juego de los siete errores



Trate de descubrir los siete errores que diferencian a estos dos dibujos, aparentemente iguales.



# EL PRINCIPE DE ASTURIAS, A CANDANCHU, EN DICIEMBRE

Huesca, 15. — (Cifra). — El príncipe de Asturias pasará unos días en el Alto Aragón el próximo mes de diciembre, asistiendo a un curso de esquí que tendrá lugar en Candanchú.

Según parece, el príncipe, que se alojará en Villanueva, llegará el día 10 y permanecerá allí hasta el 23.

# La princesa Ana de Inglaterra ha dado a luz un hijo varón

Londres, 15. — (Efe). — La princesa Ana de Inglaterra tuvo, a las once de la mañana de hoy, su primer hijo, en el hospital Saint Mary de Londres, donde había ingresado en la madrugada.

El recién nacido es también el primer nieto de la Reina Isabel Segunda y quinto en la línea de sucesión en el trono del Reino Unido.

La noticia fue hecha pública por la Reina al apar-

cer en el Palacio de Buckingham para una ceremonia de investidura de nuevos caballeros. La Soberana, que apareció diez minutos más tarde, anunció con satisfacción que es abuela de un niño.

El esposo de la princesa Ana, capitán Mark Phillips, estuvo presente durante el parto, que fue atendido por el ginecólogo de la Casa Real, doctor George Pinnker.

El parto se desarrolló con normalidad, según informaron en el hospital.

# Se va a crear en Figueras un Ateneo Popular

La Secretaría de Cultura y Propaganda de la Federación Local en Figueras de la C. N.T. ha formado un Colectivo de Enseñanza que tiene prevista la creación de un Ateneo Popular.

En él se darán clases desde alfabetización hasta cultura general pasando por charlas, seminarios, música y todas las actividades culturales y recreativas que dentro de sus posibilidades pueda emprender.

Este Ateneo, cuyas actividades empezarán el próximo día 1 de diciembre, estará abierto de una manera gratuita a todos los trabajadores, sin distinción de edad, sexo e ideología.

La CNT comunicó que la formación de este Colectivo de Enseñanza se basa en la voluntad de ayuda social que siempre ha caracterizado a la organización.

# Suscríbase a LOS SITIOS

LAS LIMPIEZAS

AL. mi nar

Debe ser que anda uno con la viga en el ojo propio, porque llevamos un tiempo que vemos la paja en el ajeno...

Lejos de toda filosofía, y para que nadie venga en decirnos que dejamos las cosas para el final...

Yo no digo que la cara es el espejo del alma, porque apañados estaríamos. Pero sí existen cosas que hay que arreglar sin dramatizar...

Ni siquiera las papeleras que se pusieron —y que algunas no stán— pueden ayudar a presentar una mejor imagen...

Como era vez, como tantas cuantas hagan falta, habrá que pelearse a pensar y decir que una ciudad es sucia...

Cierta vez las calles tienen un alto porcentaje de suciedad que produce la misma situación. Pero esa suciedad que stamos observando últimamente es suciedad provocada por nosotros mismos...

«Por na ciudad limpia», fue un slogan que sirvió. Y es un gran que sirve. Para ahora, para mañana y para más adelante...

BOUSO MARES

GERONA CAPITAL

ES MOLT NECESSARI, AVUI, TROBAR UN PUNT D'HARMONIA DE LA CATALANITAT

GERONA PRESENTO LA OFRENDA ANUAL A SANTA MARIA DE POBLET

En nombre de las comarcas gerundenses, lo hizo el presidente de la Diputación

Como habíamos informado se celebró el pasado sábado en el Real Monasterio cisterciense de Santa María de Poblet, la anual reunión del Patronato del citado cenobio...

También estuvieron presentes los presidentes de las Diputaciones de Lérida y Tarragona, y enviaron representantes las Corporaciones de Zaragoza, Huesca, Teruel, Baleares...

Los actos se iniciaron con una misa solemne, ante las tumbas reales, ocupando un sitial el presidente de la Diputación de Gerona...

Recordó en primer lugar, que se cumplen, en este año, los 75 de la muerte del sacerdote-poeta, Jacinto Verdaguer, y al relacionar a las tierras gerundenses con Poblet...

Però aquest poble de Segueró es troba a la falda de la muntanya de la Mare de Déu del Mont. I fou en aquest santuari marí de Girona en sojornà una llarga temporada Mossèn Cinto...

Cinema ORIENT (Sala especial de Girona) Avui: SESSIO DES DE LES 6:00 HORES...

TV 3 PROGRAMAS HO, MIERCOLES 11:00 Mediodía Cadena SER 12:15 Novedades musicales 12:30 Sardanas en la radio...

CINES

CINEMA MODERN AVUI, continua 4 tarda i nit a les 10,10 ROSA je t'aime Un amor pur en un món real i insòlit...

TEATRO ULTONIA DOMINGO NEGRO Robert Shaw y Bruce Dern Horario: 3,00 - 6,35 y 10,10...

TEATRO ALBENIZ ES PECADO... PERO ME GUSTA Esperanza Roy y Aldo Maccione Horario: 5,05, 8,10 y 11,10...

de nissaga genuïnament catalana. I seguint el seu exemple, les nobles famílies catalanes aportaren també el seu concurs...

LAS HORAS SOMBRIAS DE POBLET Siguiendo por este camino de la historia, en su ofrenda el señor Xuclá se refirió a la inquieta historia del Monasterio...

Por ello creía interpretar el sentimiento de todos los pueblos vinculados de alguna forma al Monasterio, al garantizar, públicamente, que esta tarea iba a continuar.

POBLET, HOY De la historia, el oferente presidencial de Gerona pasó a referirse a la actualidad: «Però a Poblet, per sobre d'una grandesa històrica...»

Però avui, d'una manera particular, són els aires del Concili Vaticà II i la conjuntura històrica del poble català i de l'Estat espanyol el que ens mena a venir a Poblet...

La ciudad, hoy SANTORAL H O Y Santa Gertrudis. MAÑANA Santa Isabel de Hungría. FARMACIAS DE TURNO (De 9 mañana a 10,30 noche) FARMACIA FOLCH Rambla Generalísimo, 50...

CUPON PRO CIEGOS 553 Lorenzana, 45 T.208 208 BANCO OCCIDENTAL GIRONA

PLAYA DE ARO - MAS AMBROS CHALET CON PISCINA A ESTRENAR, con gran panorámica sobre el mar y a 2 minutos Playa. Torre de gran estilo con terraza y porche...

PREGUEU DEU EN CARITAT PER L'ANIMA DE ALFONS BALLELL i FERRER qui morí a Girona, el dia 15 de novembre del 1977, a l'edat de 78 anys...

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Montserrat Llach Roure que falleció en Barcelona, a los 66 años, el día 12 del corriente...

Organizada por U. C. D.  
**Mañana, conferencia de Miquel Coll i Alentorn**  
 Desarrollará el tema: **"La Generalitat, per a què?..."**

**CASA DE CULTURA "OBISPO LORENZANA" GERONA**  
**El concierto de la soprano Vera Captur se celebrará el sábado**

**Inauguración de la Central Automática Telefónica de Hostalric**

**El domingo, en Lloret FIESTA PROVINCIAL DEL BOMBERO**

Ejercicios tácticos y físicos y exhibición de material contra incendios

U.D.C. de Gerona, nos ruega la publicación de la siguiente nota:  
 Unió Democràtica de Catalunya us convida pel proper dijous, dia 17 de novembre, a la conferència que en Miquel Coll i Alentorn, president del seu Consell Nacional, donarà en el saló de Descans del Teatre Municipal de Girona, a dos quarts de nou del vespre, sota el tema:

"La Generalitat, per a què?..."  
 El prestigi del conferenciant acceptat per tot Catalunya i conegut per molts gironins, serà el que obrirà una sèrie de conferències que Unió Democràtica té programades a la nostra ciutat. Creiem que amb això contribuïrem a la formació històrica, cultural i política del nostre poble al qual destinem tots els nostres esforços.

**HOY, SESION DE ARTE SOBRE EL IMPRESIONISMO**

El concierto que la soprano soviética Vera Captur tenía que ofrecernos hoy, miércoles, por causa de una indisposición pasajera no se podrá celebrar. El concierto queda aplazado para el sábado próximo, día 19, a la misma hora, es decir, a las ocho de la tarde, y con el mismo programa de su repertorio.

Rogamos al público sepa aceptar este pequeño contratiempo, lo que no nos privará de poder escuchar a tan famosa soprano en la fecha indicada.

**SESION DE ARTE**  
 Esta tarde también se dará la segunda sesión del ciclo de arte dedicado a conocer «Los grandes maestros de la pintura de nuestro siglo». A base de unos filmes que han sido cedidos gentilmente por el Instituto Francés de Cultura en Barcelona, se podrá admirar la corriente impresionista con tres títulos sugestivos que completan el programa de la sesión de la semana anterior: «Los precursores del Impresionismo», «La técnica de Cezanne» y «La obra de Van Gogh». Esta sesión está anunciada para las ocho de la tarde.

**SESION DE CINE**  
 La sesión de cine del jueves seguirá con el ciclo dedicado al

realizador italiano Roberto Rossellini, con la programación del filme «Fugitivos en la noche». La sesión está anunciada a las siete y media de la tarde.

La Compañía Telefónica Nacional de España, a través de su delegación provincial en Gerona, siguiendo su programa de automatizaciones y mejora de sus servicios, hizo entrar en funcionamiento, a partir de ayer, martes, la nueva Central Automática de Hostalric, con una capacidad inicial de 500 líneas, en la que quedarán conectados todos los abonados de dicha población, además de los de Massanas, integrándose a las Redes Automáticas Provincial, Nacional e Internacional los abonados de ambas localidades.

Fiesta Provincial del Bombero, y que organizan los Servicios Provinciales de Extinción de Incendios de la Diputación Provincial.

A partir de la hora indicada, se concentrarán los vehículos y personal adscrito a los mismos, y a la diez se iniciará el ejercicio táctico que consistirá en preparar convenientemente cuatro extintores y sofocar el fuego de las bandjas, que se habrán preparado al efecto. Contará para la clasificación de los equipos, el tiempo de mayor a menor, hasta obtener el equipo campeón.

Al mediodía, se iniciarán los ejercicios físicos, en los que actuarán equipos de cuatro bomberos (como en el táctico), y se basará en ejercicios de tiro de cuerda. Los 2tos finalizarán con un almuerzo de hermandad, que cada año reúne a los representantes de los parques de bomberos de Gerona.

A los ciudadanos asistentes las primeras autoridades provinciales, así como las de Lloret de Mar. Todos estos ejercicios serán públicos se desarrollarán en la zonada campo de fútbol de Llore donde habrá también la concentración de vehículos.

**Gerona presentó la ofrenda anual a Santa Maria de Poblet**

(Viene de la página anterior)

Las nubes y qué, de nuevo, el sol ilumine su pura frente.

Para cada uno de los gerundenses, la petición a Santa Maria de Poblet tenía que ser que sin eliminar la cruz, que a cada uno correspondía, que éstas tengan el valor de la Redención, para terminar diciendo:

«Us ho repetim, doncs, Verge Santa de Poblet, voldríem convertir-nos nosaltres mateixos en ofrena d'expiació, si és necessari, per assolir la prosperitat per la nostra terra i el paradís per cadascun del seus fills.

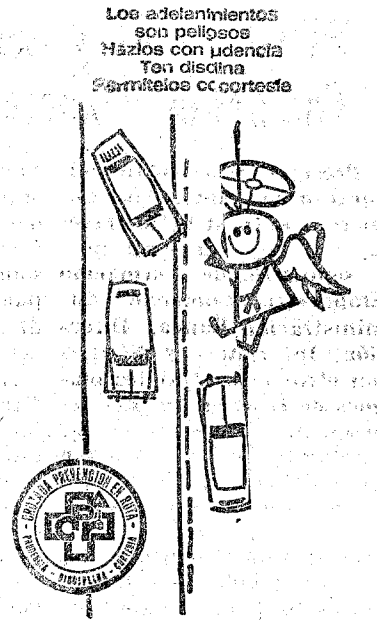
I quan a l'altra ofrenda d'ordre material que avui dipositem als vostres peus, amb la plena confiança de que acollireu favorablement les nostres súpliques, aquesta Diputació Provincial només us vol dir:

Gràcies, Senyora Santa Maria».

**FINAL DE LOS ACTOS**

La ceremonia religiosa prosiguió, una vez terminada esta ofrenda, que se materializó en una serie de aportaciones para el museo de Poblet, sufragadas por la Diputación gerundense. Precisamente, finalizada la misa, las representaciones del Reino de Aragón visitaron, en compañía del padre abad y miembros de la comunidad cisterciense y pudieron comprobar las diversas actividades culturales, docentes, artísticas y laborales que desarrolla el Cister en Poblet.

Por último, la comunidad ofreció compartir el refectorio con las autoridades asistentes, como es tradicional en la jornada de la ofrenda. La reunión terminó a última hora de la tarde, pues buena parte de la tarde se dedicó a la reunión anual extraordinaria del Patronato de Poblet, del que forma parte la Diputación de Gerona.



**RESUELVALO POR**

**ALARMES**  
 ALARMES ANTI - ROBATORIO  
 Sistemas electrónicos de detección y alarma.  
 DISTEC - TRONIC  
 TEL. 20 83 09

**PINTURA INDUSTRIAL**  
 HNOS. PAIRO. Pintura industrial y decorativa. Montaje de andamios. Chorro de arena abrasivo. Ctra. de Ridaura, 6. OLOT.  
 TELS. 26 27 26 - 26 12 04

**ESTANTERIAS**  
 COMERCIAL CYP. Estanterías para comercios, almacenes y hogares. Expositores y mostradores. Avda. Dr. Fleming, 1. FIGUERAS.  
 TEL. 50 04 08

**JOSE LLACNA.** Decoración pintura, estuco. Colocación papel y moqueta Card. Margarit, 11. GIRONA.  
 TEL. 20 61 94

**FERRETERIAS**  
 PUIGMARTI. Ferrería industrial. Carpintería. Menaje. Electrodomésticos. Sbd. Pte. Isabel II, 1. C/. Alicante, núm. 5. GERONA.  
 TELS. 20 67 03 - 20 01 74  
 20 33 91

**RESTAURANTES**  
 CAN DARNES RESTAURANT - MARISQUERIA. Abierto de 12 a 24 horas. Selecto servicio de cocina. SAN JULIAN DE RAMIS.  
 TEL. 21 40 57

**INSTALACIONES**  
 VAZQUEZ-NOGUE. Reparaciones e instalaciones de electricidad, fontanería, calefacción y gas. C/. Major de Salt, 234. SALT.  
 TELS. 20 43 70 - 20 76 21  
 20 59 45

**RESTAURANT COSTA.** Plats típics de l'Empordà, i gran assortiment de marisc. Ctra. Nacional II, a 2 Kms. FIGUERES.  
 TEL. 50 52 59

**PLASTICOS**  
 SERVICIO ESTACION, S. A. Para su hogar o su industria hay de todo, alfombras, tuberías, herramientas jardín, rieles y cortinas, etc. NUEVO DOMICILIO: desde ahora nuestra dirección es: C/. Acequia, 20 (junto Gran Via Jaime I). GERONA.  
 TELS. 20 40 62 - 21 30 72

**RESTAURANT FONT MOIXINA.** Paratge d'interès nacional. Saló per casaments i banquets. OLOT.  
 TEL. 26 10 00

**YESEROS**  
 JOAQUIN BADOSA. Yesero. Decoraciones. Trabajos para la construcción y casas particulares. C. Major de Salt, 286. SALT-GIRONA.  
 TEL. 20 25 33

**GOBIERNO MILITAR DE LA PLAZA Y PROVINCIA DE GERONA**

**AVISO A LOS MOZOS DEL REEMPLAZO DE 1977 Y AGREGADOS AL MISMO**

Se comunica, para general conocimiento, que el sorteo de los mozos se verificará públicamente el domingo, día 20 del actual, a las 11 horas, en el Cuartelamiento General Alvarez de Castro de esta Plaza.

**NATALICIO**

En una clínica de nuestra ciudad, ha dado a luz a una niña, primer fruto de su matrimonio, doña Juani Pardo, esposa de don Jordi Busó. Tanto la madre como la recién nacida se encuentran en perfecto estado. Desde estas líneas expresamos nuestra más cordial felicitación a la feliz pareja.



La tercera edad es un glorioso renacimiento: dispóngase a vivirla intensamente participando desde ahora en el «Proyecto Geria» de Centros Residenciales Gerontológicos, S.A.

Se trata de una red de confortables residencias promovida por accionistas que, como usted, quieren vivir una madurez independiente, rodeada de todos los atractivos deseados y asistidos por los mejores cuidados médico-geriátricos. Los accionistas tienen garantía de ocupación de plaza y participan de los resultados de la sociedad.

**LOS TOROS**

**Concesión de trofeos a los triunfadores de la temporada figuerense de 1977**

El próximo día 26, de este mes de noviembre, en los salones del establecimiento ampurdanés Hotel President, tendrá efecto el acto de entrega de los correspondientes trofeos a los triunfadores de la temporada taurina de 1977 en el coso figuerense, dentro de la anual y famosa «Cena de la Tauromaquia».

A modo de adelanto, y sin más comentario al respecto, digamos que las distinciones de esta vez han recaído en: José Salazar, como el mejor matador de toros; Manuel Vidrié, un burel brusco y difícil para mejor rejoneador participante; el lucimiento, Enrique Patón, el novillero Curro Luque, el más destacado en su escalafón profesional; Luis Cantero, como el subalterno triunfador del serial veraniego; el ganadero don Juan Pedro Domecq, de Jerez de la Frontera, por un toro de sé vacada que ha sido considerado el mejor de cuantos se han torreado este año en el coso ampurdanés; finalmente como trofeo especial por su importante labor de fomentación de la



**SUSCRIBASE A LOS SITIOS**

**URVISA PARQUE DE MONTJUICH INFORMA**

Datos meteorológicos registrados en el día de ayer en la ciudad de Girona

	Centro Ciudad	Habitat Parque de Montjuich
TEMPERATURA MAXIMA	21	22
TEMPERATURA MINIMA	4	5,2
AGUA EVAPORADA	1,2	1,3
RECORRIDO DEL VIENTO EN KMS.	27,5	27,5
LLUVIA	—	—
PRESION ATMOSFERICA	756,5	746,6
HUMEDAD RELATIVA	75 %	70 %
DIRECCION DEL VIENTO FUERZA	Sur - Suroeste 5 kms., h. 16,30	Sur - Suroeste 6 kms., h. 16,30
CLASE DE NUBES ALTAS	Alto cúmulos y cirros	Alto cúmulos y cirros
CLASE DE NUBES BAJAS	—	—
VISIBILIDAD	10 kilómetros	Más de 20 kms.

**HORARIO AUTOBUSES:**  
 SALIDAS DE MONTJUICH, mañana, a las 7'45, 8'20, 10'30, 11'40 y 12'45.  
 Tarde a las 6'05 y 7'15.  
 SALIDAS GERONA, Plaza Mercado, mañana, a las 8'05, 9'00, 11'00, 12'20 y 13'20.  
 Tarde a las 3'10, 6'25 y 7'45.

**60 plazas - TITULO MEDIO - Sobre 400.000 Ptas. año**

Oposiciones LIBRES para SECRETARIOS DE JUZGADOS DE PAZ.— Desde 21 años, sin límite máximo de edad.— Título: Bachiller Superior o equivalente.— AMBOS SEXOS.— NO SE EXIGE MECANOGRAFIA, NI MATEMATICAS, NI IDIOMAS.— PUEDE PREPARARSE EN SU DOMICILIO CON NUESTRAS CONTESTACIONES.— Autores: Sres. Rubira Carbonell y Morales López, Magistrado y Secretario de Sala del Tribunal Supremo, respectivamente, jubilados.— Instancias hasta el 28 de noviembre.— Pidanos URGENTE (acompañando 30 ptas. en sellos de Correos) Programa, modelo de instancia y amplios informes.— Dirijase a JURISPERICIA, Jardines, 3. MADRID-14.

# Decálogo del comerciante

En el I Congreso Español de la Distribución Comercial, el profesor José Ramón Santolalla lanzó un Decálogo del Comerciante que no es, desde luego, el primero que se formula, ni será sin duda el último, pero resulta interesante por ser el más actual. Dice así:

1. — «El comercio es una respetable actividad profesional siempre apolítica.»
2. — El comerciante es el único protagonista para resolver sus propios problemas.»
3. — Se entiende la actividad comercial, como un conjunto armónico en el que deben participar con voz y voto tanto la Administración, los industriales y los consumidores, como los propios comerciantes.»
4. — La libre competencia y el libre ejercicio profesional adecuadamente regulados deben presidir la función comercial.»
5. — La reconversión y la aparición de comerciantes, es un problema que únicamente a éstos atañe y, sobre todo lo que éstos deben exclusivamente decidir.»
6. — La ordenación legal del comercio realizado participativamente es la que debe fijar los derechos y deberes, otorgados y exigidos: a la función arbitral de la Administración, a la actividad productiva y proveedora del industrial, a la acción profesional del comerciante y a la adecuada y ordenada satisfacción de deseos y necesidades de los consumidores.»
7. — La formación del comerciante a todos los niveles será permanente y dinámica a fin de realizar más y mejor su actividad profesional.»
8. — El comercio, dada su función eminentemente social al servicio del consumidor, será apoyado financieramente por el ahorro popular mediante intereses sociales.»
9. — El Mutualismo Laboral del Comerciante y la caución del riesgo comercial, serán metas a alcanzar; para prestar sus servicios profesionales con la adecuada eficacia.»
10. — Los comerciantes crearán sus propias organizaciones profesionales para cuidar y velar de sus auténticos objetivos de servicio a la colectividad.»

## Atención a los problemas de la empresa

### Nuevos cursos y seminarios en la Cámara de Comercio e Industria

Prosigue la actividad cultural de la Cámara de Comercio e Industria a través de sus cursos monográficos y seminarios de Formación Empresarial, Comercio, Administración, Banca, Dirección, Informática y Náutica son otros tantos grandes bloques de temas en los que actualmente se desglosan las enseñanzas que se imparten en la Cámara y en su Centro de Estudios Empresariales.

Facilitan el acceso a puestos de trabajo en los establecimientos del ramo, en el Curso de Operaciones bancarias se orienta sobre todo al cliente para que pueda extraer el mayor fruto de sus relaciones cotidianas con las entidades bancarias.

Especial interés revisten dos seminarios dirigidos por ESMA, programados para finales de este mes. El primero, de doce horas de duración, trata de «La Remuneración de Vendedores» y corre a cargo de un consejero de organización, don David Serra Casas, un profesor mercantil, don Armando Salas, y un consultor de empresa, don José Campos. Partiendo del principio de que «la empresa que no remunerara adecuadamente a sus agentes de venta siempre pierde a los mejores», el seminario estudiará los factores que han de influir en la política de remuneración: dimensión de la empresa, sector de actividad, antigüedad del negocio, etc. Los distintos sistemas de remuneración serán sometidos a un amplio y contrastado examen: sueldo fijo, comisión, sueldo más comisión, sueldo más primas, etcétera.

Otro seminario, de ocho horas, se dedicará a las recientes disposiciones laborales sobre despidos, huelgas, conflictos colectivos, expedientes de regulación de empleo y cuantos problemas ha puesto sobre el tapete de la más viva actualidad la nueva situación económica y política del país. El seminario contará con la intervención del abogado don Eduardo Ortega Prieto ex-profesor de Derecho Laboral de la Universidad de Barcelona, ya conocido en Gerona por su participación en otros cursos sobre paridad temática.

En el campo de la Administración se desarrollan actualmente dos importantes cursos: el de Control Contable de la Inflación y la Descapitalización de la Empresa y el Curso Superior de Contabilidad de Costos. En Dirección, el Curso Superior de Dirección y Gestión de Empresas, y en Informática, el Curso de Programación con ejercicios reales sobre Ordenador IBM, que por su proyección de futuro ha merecido especial atención.

La Banca es también objeto de especial atención en el programa de la Cámara, de acuerdo con la pujante actividad bancaria de Gerona. Si en el curso de Perfeccionamiento y formación administrativa bancaria se imparten conocimientos que

facilitan el acceso a puestos de trabajo en los establecimientos del ramo, en el Curso de Operaciones bancarias se orienta sobre todo al cliente para que pueda extraer el mayor fruto de sus relaciones cotidianas con las entidades bancarias.

La actividad cultural de la Cámara se completa con sus ya famosos cursos de Náutica, de tan amplia y general acogida: el de Patrón de embarcaciones deportivas a motor de primera y segunda clase, y el de Patrón de Yate. El actual «boom» de los deportes náuticos asegura a esos cursos la máxima audiencia y permite a sus organizadores ofrecer a un público cada vez más numeroso e interesado un conocimiento completo de un mundo tan insólito y apasionante como es el de la navegación.

La Banca es también objeto de especial atención en el programa de la Cámara, de acuerdo con la pujante actividad bancaria de Gerona. Si en el curso de Perfeccionamiento y formación administrativa bancaria se imparten conocimientos que

# Página del Comercio

## LAS "GRANDES REBAJAS" VISTAS POR DENTRO

### Este verano tuvieron que adelantarse a causa del mal tiempo El primer día es el favorito para los compradores avisados

Ninguna operación comercial para el gran público cuenta con tan gran poder de convocatoria como las rebajas. Ahora, concluido el verano, es buen momento para examinar una vez más el fenómeno. En el Boletín de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Madrid se inserta un interesante trabajo de Cruz Piñar sobre las últimas grandes rebajas de la capital de España, al que pertenecen los fragmentos que reproducimos.

«¿Cómo consigue usted sus economías para invertirlas en las rebajas?», pregunto a una señora que se codeaba conmigo en los estantes de unos grandes almacenes. «Como ya cuento con estos gastos desde que comienza el año voy reuniendo dinero y ahora me encuentro con una cantidad muy simpática».

También es bastante simpática la confianza de otra compradora: «Yo espero varios meses hasta que llega este mes. Antes me abstengo de comprar cosas, a no ser que sean de absoluta necesidad».

«¿Pero usted economiza en las llamadas rebajas?»

«Pero mucho».

«¿Y cómo sabe que lo que está comprando ahora es realmente más barato que hace quince días?»

«Porque sus artículos que yo tengo vistos en la época normal y me consta que los precios son inferiores».

Racimos de gentes de Madrid, reforzados por sumas importantes de provincias, flanqueados por contingentes extranjeros, abarrotan los mostradores de los grandes almacenes de la capital, que son los que se llevan la mejor tajada de las ventas agosteras.

«¡Señorita! — me acerco a una vendedora muy solicitada—  
¿Muchas ventas?»

—Hoy es un día de no parar.

—¿Sólo hoy?»

«Bueno, hay mucho más trabajo durante todas las rebajas, pero especialmente el primer día».

«El primer día es el favorito para los compradores avisados».

tradores en la última semana de rebajas y ya la euforia del comprador había decrecido considerablemente y la oferta era mínima.

Pregunté a un comprador: —¿Pero sigue siendo esto todavía ganancia?»

fueron multitudinarias —yo quizá esperaba otra cosa—, a pesar de los problemas económicos que afectan a toda la nación y que los especialistas le dan nombres tan feos como «inflación». Colas de bullangueros adeptos a la ocasión abarrotaban los mostradores.

«Mire usted —me dice en el tono cordial en que transcurrió la entrevista, don Luis Ignacio Alonso—, este año las ventas de rebajas han superado en un 27 por ciento a las que se hicieron el año pasado en la misma época».

«Las que se hicieron el año pasado, ya fueron consideradas formidables en su época, así que éstas...»

—¿Así que es un gran logro?»  
—No estamos descontentos.  
—Eso, a pesar de la conocida crisis económica.

«La crisis económica se ha hecho sentir en los meses precedentes».

—¿Ah, sí?»  
—Sí, sí. Las ventas han decrecido respecto al año 1976, durante los meses primeros del año.

«En cambio en las rebajas...»  
—La gente ha estado esperando a comprar.

«¿Ha supuesto eso gran descalabro para ustedes?»  
—Ha supuesto que al vender más fuera de época, las ganancias sean menores.

—«Si no son rentables, ¿por qué montan las rebajas?»  
—Las rebajas tienen su función económico-comercial que cumplir, pero no es conveniente que éstas sustituyan a la temporada normal, por muy florecientes que sean las ventas de julio-agosto».

«Me dice que el tiempo, ciego agente que no ha llevado ningún tipo de comisión, ha desequilibrado considerablemente las ventas. «Hasta el punto de que las rebajas han tenido que iniciarse una semana antes de lo habitual»».

«O sea, que como hacía frío, pues no había casi forma de vender».

(Pasa a la página siguiente)



«Como la mercancía no salía por los cauces normales, hubo que alentarla con la golosina de reducir precios».

para los avisados. Toda la mercancía depreciada está al alcance de su mano. A la jornada siguiente ya habrán desaparecido multitud de artículos. Requierese, por tanto, llegar al inicio, cuando las posibilidades de elección son totales.

Los cientos de miles de personas que han visitado los centros de compras dejaron vacíos los estantes y desfilada la mercancía. Yo visité varios mos-

—Aún sigue habiendo cosas aprovechables».

Luego hubo alguien —no recuerdo si hombre o mujer— que me dijo que compraba cualquier cosa que su instinto le hiciera valorar como aprovechable aunque de momento no tuviera una utilidad».

«Pero eso no resulta práctico...»

«A la larga, sí».

Las rebajas de este verano

ban los almacenes y formaban ante las cajas de pagos.

«¿Hay más compradores que pagan a plazos o que pagan al contado?»

«Es difícil precisar aquí, sobre la marcha —me dice una cajera—. Pero hay cantidades grandes de los dos sectores».

**EL TIEMPO, FACTOR DESEQUILIBRANTE**

Grandes cantidades hubo. Bien es cierto. Porque hasta las

## MI TIENDA, MI MUNDO

### MI TIENDA ES DIFERENTE

Y para que lo sea es preciso que tenga una personalidad, un carácter, una idiosincrasia perfectamente definida.

Nada más simple pero nada más difícil. Me explicaré.

Lo que hace diferente una tienda de otra no es la decoración, ni el rótulo, ni el tamaño, ni el color de la fachada. Usted podría repetir las mismas características de otra tienda y a pesar de ello no conseguiría hacerla exactamente igual. ¿Y sabe por qué? Pues, sencillamente, porque la diferencia no la marca la forma sino el fondo, no la estructura material sino la política comercial que adopta.

La política comercial, ni más ni menos. ¿Y qué entendemos por política comercial?

Vamos a verlo:

Cuando nos propusimos abrir una tienda habíamos decidido claramente la clase de artículos que íbamos a vender. De lo que quizás no estábamos tan seguros era del modo operativo que adoptaríamos. Dudábamos entre especializarnos en un renglón único o en una amplia gama de artículos. En el momento en que fue tomada la decisión de vender artículos seleccionados por su alta calidad, o sencillos y a bajo precio, o de ocasiones y con descuentos, o sólo para jóvenes, o para futuras mamás, estábamos adoptando decisiones de política comercial.

Entre el autoservicio integral (sírvase usted mismo) y el servicio total (venta por dependiente) hay una decisión de política comercial que diferenciará totalmente a una tienda de otra aunque su apariencia externa fuese la misma.

Vender con el sistema de regalos al cliente o con ofertas constantemente renovadas, implica una diferenciación evidente con otra tienda que venda a precios fijos permanentes.

Habrás comerciante que preferirá vender a precios reducidos y por tanto ganando menos por unidad vendida, a cambio de dar una gran rotación a las mercancías, a vender a precio más alto, ganando más por unidad aunque venda menos unidades. Los resultados económicos finales puede que sean los mismos para ambos comerciantes pero la política comercial evidentemente no lo es. Es esta política lo que les hará diferentes.

La especialización puede llegar a portentosos refinamientos. En Londres he visto una tienda para zurdos;

todos los artículos han sido pensados para ellos. En París, al lado de los grandes almacenes, pequeñas tiendas abren sus puertas cuando aquéllos las cierran, que suele ser por la tarde muy temprano. La mayoría de «drugs store» no cierran en toda la noche. Los grandes bazares presentan los artículos formando montones de género sin clasificar para que la gente hurgue en ellos y encuentre por sí misma la «perla» que presenten.

Cada uno de estos sistemas diferencian ostensiblemente a un establecimiento de otro porque su política es distinta, y estos rasgos de distinción son calurosamente proclamados por todos los medios publicitarios a su alcance para que el público no se confunda. Adelantarse a la moda es una especialidad que puede atraer a un tipo de clientela; otra clientela preferirá comprar los mismos artículos, y seguramente más baratos, al cabo de un año.

Otras veces la diferenciación se apoya en un peculiar sentido de servicio y los empleados son adiestrados de forma que el cliente pueda obtener una satisfacción mayor a través de un trato más cuidado. Aceptar cambios de género, devolver el dinero, servir los géneros a domicilio, tomar encargos por teléfono, son expresiones de una idea de servicio por encima de lo usual que proporcionaba un sello diferente al establecimiento. Nosotros no sabríamos decir si eso es bueno o no lo es; lo que podemos afirmar es que es diferente.

Las normas, los sistemas, los procedimientos de la operativa es lo que entendemos por política comercial. Como es lógico, esta política determinará la política de compras, de precios, de existencias, de servicio, etc.

—Perdone: en su opinión, ¿cuál es la mejor política comercial?»

Brava pregunta a la que sólo acierto a darle una respuesta: la mejor política comercial para usted es aquella con la que se sienta más identificado. Aquella que e incierto modo constituya una proyección de su manera de ser y que no le obligue a adoptar actitudes en contradicción con su temperamento, su carácter, sus convicciones. Su tienda será como usted sea, no como quiere que sea. Si usted es fiel a sí mismo, su tienda será diferente.

Francisco A. IZQUIERDO ALCOLEA

Próximo capítulo: 5. — ¿Cómo abrir una tienda?»

## Publicaciones del IRESCO

### TECNICAS COMERCIALES

Dentro del conjunto de publicaciones especializadas para comerciantes que edita el Instituto de Reforma de las Estructuras Comerciales IRESCO, y que vienen siendo objeto de la atención de esta página destacamos hoy la colección de Manuales sobre Técnicas Comerciales, que consta ya de catorce títulos. Las obras reseñadas, al igual que las citadas en anteriores ocasiones, se encuentran a disposición de los interesados en las oficinas de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Gerona. También distribuye IRESCO, con carácter gratuito, diversos folletos, entre los que revisten especial interés los dedicados a créditos y préstamos, a cooperativas, a franquicias y a cadenas comerciales. En cuanto a los Manuales de Técnicas Comerciales, los títulos aparecidos hasta hoy son los siguientes:

1. — «Apertura de un comercio detallista».
2. — «Técnicas de implantación y merchandising. Sector textil».
3. — «Técnicas de venta al detall».
4. — «Matemáticas para el comercio».
5. — «Las tareas de la dirección en la empresa comercial».
6. — «Gestión Económico-Financiera».
7. — «Gestión de Marketing».
8. — «Gestión administrativa».
9. — «Gestión de personal».
10. — «Integración y concentración de empresas».
11. — «Las cadenas voluntarias».
12. — «La franquicia».
13. — «La afiliación contractual».
14. — «Cooperativas de detallistas».

## HOTEL RESTAURANTE NIEVES MAR

LA ESCALA (COSTA BRAVA)

La dirección comunica a su distinguida clientela y al público en general el cierre por vacaciones y reformas del 15 de noviembre al 15 de enero 1978.

Manifestación en Salt contra los accidentes que ocurren en su calle principal

Era de prever que la cosa sucedería de un momento a otro... Resulta que el sábado pasado, convocada por dicha Asociación...

Remuneración de vendedores y legislación laboral

Dos seminarios de actualidad, programados por la Cámara de Comercio

Dentro de su programa de Formación Empresarial, la Comisión de Cultura de la Cámara Oficial de Comercio e Industria...

El primero de ellos, a desarrollarse durante los días 22, 24 y 29 de noviembre... El segundo seminario, previsto para los días 28 de noviembre...

OBJETIVO: LA INDUSTRIA (X) Importancia del elemento humano dentro del sistema productivo

La inmigración ha supuesto un aumento del 50 por ciento sobre el total de toda la población activa

Dentro de este análisis de la industria en Cataluña que venimos haciendo, siguiendo las pautas de la ponencia del C.C.C., vamos a enfrentarnos ahora con un tema que es doblemente importante.

impulsado sobre todo —pero no únicamente— por la inmigración que supone más del 50 por ciento del incremento de toda la población activa...

del trabajo de empresa. b) división técnica La división técnica se manifiesta a dos niveles. Uno es el que podríamos llamar «división horizontal» que corresponde a las diferentes ramas industriales...

centran en torno de los núcleos urbanos. En cambio las zonas especializadas en la producción agrícola forman unos núcleos rurales de características muy diferentes.

EL CRECIMIENTO

Valdría la pena sentar una serie de conceptos generales que son conocidos por quienes se mueven en estos sectores, pero que no son manejados con facilidad por quienes no están dentro de los marcos en que nos estamos moviendo.

EL MARCO DE LAS RELACIONES DE TRABAJO

También las relaciones de trabajo constituyen una referencia indispensable para enmarcar cualquier cuestión relativa al elemento humano dentro del sistema productivo.

EL MARCO DE LAS RELACIONES DE TRABAJO

También las relaciones de trabajo constituyen una referencia indispensable para enmarcar cualquier cuestión relativa al elemento humano dentro del sistema productivo.

EL EUROCOMUNISMO

(Viene de primera página) —Marchais en el festival de la «Humanité» y Berlinguer en el suyo de la «Unidad».

EL EUROCOMUNISMO

table o inminente en política italiana? El partido comunista italiano es un partido-comión: pasa de recogida de todos y de cualquiera pero, ante todo, de los descontentos...

Horari de Misses Festives a la ciutat de Girona

Table with columns: ANTICIPADES, MATUTINES, VESPERTINES. Rows list various parishes like Carme, Sant Felíu, Mercadal, etc.

LAS CIFRAS SUBRAYADAS CORRESPONDEN A LAS MISAS EN CASTELLANO

Diario LOS SITIOS Boletín de Suscripción. Includes subscription rates (Trimestral 936 Ptas, Mensual 312 Ptas) and contact information.

Las "grandes rebajas" vistas por dentro

(Viene de la página anterior) —¿Se conocen cifras? —El primer día de ventas-rebajas, nuestra firma, con almacenes repartidos por toda España contabilizó «cuatrocientos millones» de pesetas.

—¿Y si a pesar de la inicial reducción, el producto no se vende? —Pues una rebaja mayor. —¿Y si ni aún así? —Pues vuelta a bajar.

—¿Quizá lleguen a regalarlo? —No, eso no. Pero puedo asegurar que muchos artículos se han vendido a un precio bastante inferior al de su costo.

Se me ocurre pensar que si guardaran los artículos sobrantes al año siguiente, como todo sube, ellos se encontrarían una buena mercancía, que adquirida por menos precio, podía venderse por más.

COMUNICAT DEL GRUP DE DEFENSA DEL MEDI AMBIENT

«Fa uns dies vàrem sol·licitar a l'Ajuntament que ens envessin per correu la convocatòria dels Plens Municipals per tal de poder-hi assistir o almenys saber quins assumptes s'hi tractarien en l'ordre del dia...»

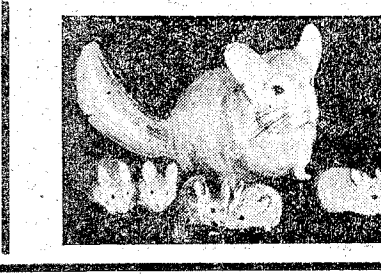
Creiem que els gironins no ens mereixem això. És ben trist que hàgim de recórrer a la premsa per denunciar un fet així i fer pressió.

—¿Y si a pesar de mucho bajar una mercancía no se vende? —¿Imposible! Tarde o temprano ese artículo encuentra comprador. Nunca un objeto dura más de dos temporadas.

un diario para...

MARCA la juventud deportiva. Includes logo and text for a youth sports newspaper.

Suscríbese a LOS SITIOS. CRIE CHINCHILLAS CON NOSOTROS. PRODUZCA LAS PIELES MAS FINAS DEL MUNDO.



Es cómodo, agradable y pueden criarse incluso en la propia vivienda. Garantizamos vida, fecundidad, asistencia técnica. Convierta sus producciones en dinero efectivo a través de nuestro departamento de comercialización.

Trias Fargas, en Gerona, en el acto de E. D. C.

# "El President Tarradellas es insustituible"

## "Hemos firmado y defenderemos el Pacto de La Moncloa. Pero es antiparlamentario y antidemocrático"

Cerca de cuatrocientas personas que llenaban totalmente el Salón de Descanso del Teatro Municipal, acur-

datos más que suficientes como para lanzar esa aseveración. «Asimismo la situación política es difícil, en el sentido de que aún no tenemos una verdadera democracia, sino una democracia tierna y joven». Hizo el señor Trias Fargas unas consideraciones en torno a épocas anteriores señalando que «no hemos tenido suerte con las democracias, ya que ésta nos llega en plena crisis. En crisis heredadas y en crisis proveniente del exterior».

«¿Qué piensa hacer el Gobierno ante estas crisis? ¿Cuáles son fundamentalmente los objetivos del Pacto de La Moncloa? En términos muy generales, pero concretando los conceptos para un mejor entendimiento, tres cosas fundamentales: pasar del 30 por ciento de inflación a solamente el 10 por ciento a finales del 79; reducir el déficit de la balanza comercial de los actuales 4.300 millones de pesetas a 2.500 millones, y, en tercer lugar, que en el año 1979 el Producto Nacional Bruto aumente en un 4 por ciento, y se dé trabajo a los nuevos, en tanto se recuperan las actuales situaciones».

descontado, los empresarios, tampoco. Si ahora hemos firmado el Pacto de La Moncloa no es porque todos pensemos igual. La democracia consiste en pensar de diferente manera. Si vamos demasiado juntos haremos la democracia. Si hemos firmado ahora es porque estimamos que es una situación especial. En orden a esta situación especial es por lo que hemos firmado el Pacto y por lo que lo defenderemos. «Entendemos, no obstante, que hay algo que justifica el Pacto. El que se ha establecido una disciplina de consumo y el que se cree una confianza en la inversión en el empresario. Es cierto que al empresario se le ha apretado. Pero es necesario hacer renacer la confianza». Posteriormente, el señor Trias Fargas incidió en diversos aspectos del Pacto, desde el punto de vista de Esquerra Democrática de Catalunya.

### ENTREVISTA CON RAMON TRIAS FARGAS

Una improvisada rueda de prensa con el señor Trias Fargas. Unas respuestas que, naturalmente, venían a coincidir en muchos aspectos expuestos en su conferencia.

—Señor Trias Fargas, ¿a qué se debe su venida a Gerona?

—En realidad no hacen falta motivos para venir a Gerona. Yo suelo venir con cierta frecuencia. Y otra vez más, ha sido una satisfacción el estar aquí, acudiendo a la invitación de unos amigos para exponer en líneas generales nuestra impresión sobre el Pacto de La Moncloa.

—¿Podríamos trazar una breve síntesis de lo que ha sido su conferencia?



—En realidad una descripción escueta de lo que es y lo que supone el Pacto. Un análisis a nivel general que no aleja el que hayamos explicado el porqué de un Pacto que no nos satisface pero que hemos firmado y, por consiguiente, defenderemos.

—Concretamente, ¿cómo ve Esquerra Democrática el Pacto?

—Está claro que como una fórmula excepcional, es algo que, por una vez y sin que tengamos que repetirse, está bien. Creemos que, con todas sus limitaciones, nos ayudará a entrar en la democracia. Pero está claro que no solucionará el problema.

—Señor Trias Fargas. Se había hablado de que usted podría haber sido ministro dentro del Gobierno Suárez...

—Mire usted. Antes de que Tarradellas llegara, no podíamos tener diálogo con el Gobierno Suárez. Ahora, sí. Si los socialistas catalanes están hablando con el PSOE, nosotros no tenemos inconveniente alguno en hablar con Suárez. Pero una cosa es hablar y dialogar y otra es hablar de ministerios.

BOUSO MARES



dieron el lunes a escuchar las palabras de los dirigentes de «Esquerra Democrática de Catalunya», señores Trias Fargas y Maciá Alavedra.

Presentó a los conferenciantes el abogado gerundense don Pedro Ribas, quien se refirió fundamentalmente a las caracte-

ísticas de Esquerra Democrática, exponiendo un programa de acción e ideas. La lucha contra la especulación del suelo,

porque si no existe la participación, no hay democracia. Nuestros criterios diferenciales son el humanismo, la libertad y

### INTERVENCION DE MACIA ALAVEDRA

Maciá Alavedra hizo un examen detenido de la Generalitat provisional y de la situación política actual en Cataluña.

Se refirió de modo especial a la importancia de las Comisiones Mixtas: la del traspaso de funciones del Estado central a Cataluña y la del traspaso de funciones de las Diputaciones a la Generalitat. «Estas comisiones necesitan de una capacidad técnica y una capacidad negociadora para poder llenar de contenido a la Generalitat».

«Esquerra Democrática de Catalunya —dijo el señor Maciá Alavedra— entiende su participación como un proyecto nacional, lejos de toda lucha de partidos. Si vemos que hay esta lucha de partidos, estas aptencias de poder, EDC no ayudará».

Estimó Maciá Alavedra la urgencia de las elecciones municipales, ya que si no habrá una superestructura democrática con una infraestructura de gentes procedentes del franquismo.

«La Generalitat —continuó— será fuerte si sabe conectar con las necesidades de nuestro pueblo. Pero sobre todo, la Generalitat no nos debe alejar de conseguir el Estatuto». Se refirió posteriormente al proceso de las autonomías. Un proceso que en Cataluña debe ser el de un Referendum para posteriormente ser aprobado por las Cortes. No queremos una simple descentralización y damos nuestro sí a las competencias legislativas propias».

«Creemos en la necesidad de democratización, ya que no se puede concebir la autonomía sin democracia», finalizó Maciá Alavedra.

### PALABRAS DE TRIAS FARGAS

El líder de Esquerra Democrática de Catalunya, comenzó su disertación señalando que nos encontramos en una difícil situación económica. Una deuda de más de 14 mil millones de dólares y unas setecientas mil personas en paro, son

ten proposiciones para optar a la subasta de las obras de nueva captación y conducción de agua con arreglo al tipo de licitación fijado en un millón setenta y ocho mil ochenta y cinco pesetas, siendo el plazo de realización de las obras de tres meses contando a partir de la adjudicación definitiva.

El Ayuntamiento de Gerona publica un edicto en el que se dice que confeccionado y aprobado el Padrón de contribuyentes sujetos a la tasa sobre recogida domiciliar de basuras de la ex-villa de Salt, correspondiente al ejercicio de 1977, queda el mismo expuesto al público en la Intervención Municipal, durante los cuales podrán formularse las reclamaciones que se estimen pertinentes. Asimismo se establece como período voluntario de cobranza el comprendido entre los días 1 de noviembre al 31 de diciembre del actual, en las oficinas Municipales de la citada ex-villa.

En un anuncio del Ayuntamiento de Gerona se convoca concurso para los trabajos de mecanización del Impuesto Municipal sobre circulación de vehículos a motor, ejercicio 1978 bajo las siguientes condiciones:

- a) Tipo de licitación: 150.000 pesetas.
b) Garantía provisional: 3.000 pesetas.
c) Garantía definitiva: 6.000 pesetas.
d) Plazo de entrega hasta el 10 de enero de 1978.

## BOLETIN OFICIAL DE LA PROVINCIA DE GERONA

El Ayuntamiento de Sant Feliu de Guixols publica la resolución relativa a la lista provisional de aspirantes admitidos y excluidos a la oposición libre convocada por el Ayuntamiento, para la provisión de una plaza de aparejador o arquitecto técnico, cuya lista de aspirantes admitidos es la siguiente: don Miquel Casagrán Gubert, don José Edmundo Espinosa, don Ramón Gavilán Alvarez, don Lorenzo Gené Ramisi, don Julió Angel Iglesias Prieto, don José Ignacio García de Jalón Ramírez, don Juan Félix Laguna García, don Antonio Planas Rosell, don José Ramón Romero Riadgos, don Esteban Serra Juanola y don Jorge Tané Casadevall.

El Ayuntamiento de Ripoll publica un anuncio de concurso para contratación por gestión directa del servicio de recaudación en período ejecutivo para la cobranza de valores en recibo y certificaciones de débitos del Presupuesto Ordinario, especificándose que el adjudicatario percibirá la mitad de los recargos por lo cobrado en período ejecutivo, con los límites fijados en el Reglamento General de Recaudación y el plazo del contrato será hasta el 31 de diciembre de 1982, prorrogándose por anualidades a la tática, si no medió aviso de dos meses de antelación, debiéndose depositar una fianza provisional de 99.397 pesetas y definitiva de 198.794.

El Ayuntamiento de Campllas hace público que se admi-

UNIO DEMOCRATICA DE CATALUNYA. Dijous, dia 17 de novembre a 2/4 de 9 del vespre, al SALÓ DE DESCANS DEL TEATRE MUNICIPAL DE GIRONA. LA GENERALITAT PER A QUE?... Conferència a càrrec de MIQUEL COLL I ALERTON. President del Consell Nacional d'Unió Democràtica

## GRAVES DAÑOS EN LOS JARDINES INFANTILES DE LA CALLE DEL CARMEN CAUSADOS POR ADULTOS CONTRA LOS SERVICIOS DE LOS NIÑOS DE GERONA

Los servicios de jardinería del Ayuntamiento de Gerona, nos comunican, que, de nuevo tendrán que realizarse importantes reparaciones en los jardines de la calle del Carmen, a causa de los estropicios y destrucciones provocadas, por grupos incívicos, que han destruido el sistema de riego por aspersión, las piletas de las fuentes donde beben los niños diversas plantas, algunas de ellas de gran valor botánico y también han causado daños en los sanitarios, dichas reparaciones, supondrán del orden de los cien mil pesetas, que tendrán que restarse del presupuesto que disponen los citados servicios, para aumentar los jardines e otros puntos de la ciudad, o mejorar los existentes.

Esta situación es tanto más preocupante cuanto es la tercera ocasión en que sucede, desde que se abrieron al público los citados jardines, que evidentemente, han tenido un gran éxito popular y especialmente entre la gente menuda. Por las características de los daños causados en las instalaciones citadas, se evidencia, que los mismos se han provocado intencionalmente y por adultos, es decir, que no se trata de daños por uso de las instalaciones, que en la mayor parte de los casos, no se trata de elementos para uso del público. Los daños se han causado, pues, intencionalmente y con el deliberado propósito de destruir una propiedad de todos los gerundenses, y unas instalaciones posibles, gracias al esfuerzo del contribuyente y al servicio de todos los niños de Gerona. Es la tercera vez que la red de riegos ha sido destruida, con ello, creemos que queda suficientemente reflejado el grado de incivismo de ciertos ciudadanos, más si tenemos en cuenta que los jardines llevan, apenas, medio año de servicio. Los servicios de jardinería, al lamentar tener que hacer públicas estas informaciones, piden disculpas a todos los usuarios de los citados jardines, por deficiencias que se hayan podido observar estos últimos días, en que se procede a la reparación de lo dañado, también lamenta el comportamiento de ciertos adultos, que amparados, en la noche, han causado tan graves daños, a uno de los conjuntos más completos creados para el disfrute de nuestros niños, y espera que, si algún ciudadano puede aportar datos, para la localización de los autores de tan lamentable proceder, ayudará a las fuerzas del orden. Por último insiste en señalar, que pese a estas actitudes el plan de jardines para la ciudad proseguirá, siendo el próximo objetivo, el dotar al barrio de Pedret de una zona de características semejantes a las del Carmen-Vista Alegre, aunque, como se señalaba los elevados costos de reparación de los daños, repercutirán en el desarrollo de estos planes.

UN MUNDO NUEVO PARA LOS NIÑOS. Felicite con tarjetas de UNICEF. De venta en todas las Oficinas de Correos. HOSTAL DEL PEIX ESPECIALIDAD EN MARISCOS Telf. 46 08 75

EL SERVICIO TELEFONICO DE HOSTALRICH Y MASSANAS AUTOMATIZADO. Desde el martes, día 15 de noviembre, ha entrado en servicio la nueva central automática de Hostalrich. Por este motivo, los abonados al servicio telefónico de las citadas localidades, pueden obtener las siguientes comunicaciones automáticas: Entre sí y con los de Gerona y su Red Automática Provincial marcando, directamente, el número del abonado con el que deseen hablar y viceversa. Con los de las poblaciones de la Red Automática Nacional e Internacional, anteponiendo al número del abonado que interese los códigos oportunos. COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

ESPECIALITATS DEL RAMDELABONADENT. LLAGOSTERA 83 03 78. Es complau en convidar-vos a tots a visitar l'exposició d'en TORRALBA del 16-11-77 al 30-11-77 RESTAURANT OBERT FINS A LA MATINADA

# UNA JORNADA DE LA ESPAÑA POLITICA

## Mercado Común: negociaciones para principios de 1978

DINAMARCA, PARTIDARIA DE LA INTEGRACION DE ESPAÑA EN EL ORGANISMO EUROPEO

Copenhague (Dinamarca). — El ministro danés de Asuntos Exteriores, K. B. Andersen, dijo en esta capital a la prensa que las negociaciones de España con el Mercado Común pueden comenzar en la primera mitad de 1978.

Dinamarca ostentará la presidencia del Mercado Común durante los primeros seis meses del año próximo y el jefe de la diplomacia danesa espera que la cuestión de la ampliación de la CEE progresa en este lapso de tiempo.

En respuesta a preguntas de «Efe» en rueda de prensa, Andersen explicó que, por el momento, desconoce cuándo estará preparada la comisión comunitaria para presentar el informe sobre la incorporación española.

Podría ser muy bien inmediatamente después de que se celebrara en marzo o abril sobre la adhesión portuguesa, y quizás se inicien las negociaciones con España dentro del período de la presidencia danesa, agregó en su cita con los periodistas para informarles del modo en que abordará este período Copenhague.

Claramente en favor de la expansión comunitaria, el representante de la única nación escandinava del Mercado Común insistió en que, para no perder crédito, la CEE debe tratar a fondo este tema de la ampliación.

Con relación a Grecia, sostuvo que es muy importante que, en el curso de la próxima presidencia comunitaria, se comiencen a tratar asuntos concretos tras haberse superado la etapa de las consideraciones generales.

Relacionó más tarde Andersen las cuestiones de la adhesión de España y Portugal y mostró un tono general optimista en cuanto a su evolución rápida y favorable.

Dio por seguro que las negociaciones reales para el caso portu-

gués comenzarán después de abril y bajo la presidencia danesa, que termina en junio.

Si la comisión tiene listo el informe sobre la incorporación de España para estas fechas, o inmediatamente posteriores, la presidencia danesa podría ocuparse, asimismo, del comienzo de negociaciones verdaderas con Madrid, completó.

Andersen recordó a la prensa extranjera que Dinamarca apoyó desde el primer día, firmemente, la incorporación de España a la CEE y siempre con una actitud muy favorable.

Reiteró el ministro de Asuntos Exteriores las declaraciones hechas en el mismo sentido por el Gobierno danés en el momento de su visita a España y de la del Presidente Suárez a Copenhague el verano pasado.

Dinamarca ingresó en el Mercado Común el primero de enero de 1973, tras el referéndum favorable celebrado el año anterior, y junto con Gran Bretaña e Irlanda. Pertenecen a los tres últimos países que se integraron en la CEE, todos defensores a ultranza de la candidatura española.

## La Generalitat, modelo para las autonomías de Galicia y el País Vasco

El PSOE, partidario de la unidad con el PSP

Madrid. — (Cifra). — En el plazo de unos días habrá contactos entre el «PSP» y el «PSOE» para tratar de la unidad socialista, según ha declarado el Secretario de Información del «PSOE», Javier Solana, en una conferencia de prensa.

Es posible que en estos contactos, iniciados a solicitud del «PSP», asista el profesor Tierno Galván.

Respecto a si habían cambiado las ideas del «PSOE» en torno a la unidad de los socialistas, Javier Solana dijo que irán a la reunión, con pocas ideas nuevas y que continúan basándose en conseguir la unidad lo más rápidamente posible, aunque se intentaría buscar fórmulas nuevas después del cambio en la situación política tras las elecciones legislativas.

Acerca del costo de las pasadas elecciones, dijo que ya se podían dar datos concretos y que cada candidato presentado había costado 1.076.000 pesetas y cada candidato elegido 1.247.000. En estos gastos no están incluidos los senadores que se presentaron bajo la coalición «Senadores para la Democracia» que fueron apoyados por el «PSOE».

El «Partido Socialista Obrero Español» exigirá el cumplimiento del «Pacto de La Moncloa» y rechazará, de momento, la posibilidad de un Gobierno de concentración. Javier Solana explicó que, en un futuro, si fracasa el Gobierno de «UCD», podría haber una alternativa del poder que tendría que

pasar por el «PSOE», aunque este partido no podría formar un Gobierno monocolor con 118 diputados, por lo que habría que buscar coaliciones con otros grupos entre los que no descartó Javier Solana un Gobierno con sectores de «UCD».

«No obstante —añadió— es muy difícil en estos momentos prever las fuerzas que formarían parte de un Gobierno ante el posible fracaso del actual».

Los socialistas consideran que el «Pacto de La Moncloa» no debe tener carácter retroactivo, pero que habrá que resolver el problema de los convenios colectivos en vigor que establecen una subida salarial superior al 22,6 por ciento para lo que se ha creado ya una comisión de estudio.

El viaje de Felipe González a los Estados Unidos, que comenzó hoy, fue clasificado por Javier Solana como «duro y difícil», porque el primer secretario del «PSOE» tendrá que explicar en Norteamérica la política del partido contraria a las bases militares estadounidenses y a la política de bloques.

Por último, abordó el tema de las preautonomías y dijo que el Consejo Federal lo estudiará ampliamente en su próxima reunión. Para el «PSOE» según las negociaciones, solamente saldrán adelante las autonomías de Galicia y el País Vasco, aunque todas ellas muy condicionadas por el modelo catalán.

El Comité Federal del partido aprobó una resolución política en la que, entre otras cosas, ratifica la responsabilidad contraída en el «Pacto de La

Moncloa» y exige el cumplimiento puntual por parte del Gobierno.

Se manifiestan asimismo partidarios de la celebración de elecciones municipales en el primer trimestre de 1978 y en el ámbito laboral, los socialistas se comprometen a luchar por la defensa del poder adquisitivo y de las rentas salariales, con una vigilancia especial al control de precios.

Trató el tema de la moción presentada contra la Ejecutiva por la Federación de Madrid, en la que se criticaba el no haber sido informado previamente el Comité Federal de las negociaciones de La Moncloa.

Esta moción fue votada y se rechazó por un voto en contra y diez abstenciones.

## VELAR POR LA OBJETIVIDAD INFORMATIVA Y CONTROLAR LOS INGRESOS Y GASTOS

OBJETIVOS DEL CONSEJO RECTOR DE RADIOTELEVISION ESPAÑOLA, QUE DEBERA CONSTITUIRSE ANTES DE QUINCE DIAS

Madrid. — (Cifra). — En el plazo máximo de quince días deberá constituirse el consejo rector provisional de Radiotelevisión Española.

El Consejo Rector estará integrado por treinta y seis miembros; la mitad de los cuales serán nombrados por el Gobierno y la otra mitad elegidos proporcionalmente entre los parlamentarios representantes de los distintos grupos.

El Real Decreto dispone, asimismo, que el Consejo funcionará en Pleno y en Comisión Permanente. Esta comisión estará formada por catorce miembros. Siete por cada una de las dos partes citadas anteriormente y presidida por el presidente del Consejo Rector, que será elegido por el propio Consejo, de entre sus miembros, por mayoría simple.

Por lo que respecta al director general de Radiotelevisión Española, se dispone que asistirá a las reuniones del Consejo Rector con voz, pero sin voto.

Serán también misiones del Consejo Rector, aparte de las ya citadas, el establecer criterios y normas específicas sobre el tratamiento regional de los programas y el señalar a la Dirección General las directrices en aquellas cuestiones urgentes que el propio Consejo determine y, en todo caso, las que afecten a la actividad política del Parlamento y de los partidos políticos.

El Real Decreto establece, por último, que se incorporarán a Radiotelevisión Española las emisoras y los efectivos correspondientes a la Radio Cadena Española (REM-CAR) y a la Cadena de Emisoras Sindicales (CES), así como las emisoras nacionales con indicativo «Radio Peninsular».

¿QUIERES SOLUCIONAR TUS PROBLEMAS CON EL ALCOHOL?

Llama a C.E.A.R. teléfono 20 00 54, de 7 a 9 de la tarde, excepto sábados y festivos

GERONA

ANUNCIO OFICIAL

AVISO

DELEGACION DE HACIENDA

PLAZO ABIERTO PARA EL PAGO ANUAL DE CONTRIBUCIONES E IMPUESTOS POR RECIBO

La Tesorería de Hacienda recuerda está abierto el período voluntario para el pago anual de contribuciones e impuestos por recibo: urbana, rústica, seguridad social agraria, licencia fiscal industrial y R.T.P., etc.

Si no tiene domiciliado su pago en cualquier Banco o Caja de Ahorros, retire ahora los recibos en su oficina recaudatoria de zona.

EVITESE LAS AGLOMERACIONES DE ULTIMA HORA.

Ultimo día excepcionalmente por este año: 30 de noviembre de 1977.

## Conozca un "4 habitaciones" del Edificio Cénit

Pisos a todo confort, de 4 habitaciones, situados en el edificio CENIT  
Chaflán calles: Fco. Artau / R. Muntaner

**CARACTERISTICAS:**

- 4 Dormitorios (todos con armario empotrado)
- Gran comedor-living, con chimenea hogar
- Baño y aseo.
- Sanitario de color
- Cocina con:
  - \* Armarios de formica altos y bajos
  - \* Instalación lava-vajillas
  - \* Encimera 4 fuegos gas ciudad
  - \* Horno eléctrico elevado
  - \* Nevera 2 puertas (4 estrellas)
- Cuarto lavadero con:
  - \* Lavadero de porcelana
  - \* Lavadora automática
- Calefacción gas ciudad (caldera mixta)
- Línea telefónica concedida
- Antena colectiva T.V.
- Portero electrónico
- 2 Ascensores
- Lujoso "Hall entrada" (paredes y suelo con mármol)

Todas las recámaras de paredes con "fibra de vidrio"

Fachadas con:
 

- \* Granulite
- \* Aberturas aluminio
- \* Cristalerías "luna pulida"
- \* Antepechos con piedra artificial
- Carpintería interior de "Embero"

**ES OTRA REALIZACION DE**

CONSEJEROS INMOBILIARIOS

UNA NUEVA PROMOCION CON LA CALIDAD **TERIN, S.A.** OTRO MODO DE VIVIR

EXIMENIS, 20 - 5.º, 1.ª - Tel. 20 87 62

GIRONA

estudi. DIS ART - tel. 20 92 49

INFORMACION: En la misma obra y en Avda. Jaime I, 60 (Galerías) - Teléfonos 21 29 92 y 20 51 48

PARA MAS INFORMACION SOBRE PISOS, APARTAMENTOS, ETC...  
USE LA COLUMNA INFORMATIVA DE SPAI. EN LAS ULTIMAS PAGINAS DEL PERIODICO.



# "La democracia es camino de esperanza"

RUIZ GIMENEZ EXPLICO, EN EL CLUB SIGLO XXI, CUAL DEBE SER LA ACCION DE LOS CRISTIANOS AUTENTICAMENTE DEMOCRATAS

Madrid. — (Pyresa). — «Joaquín Ruiz Giménez ha sido siempre el intérprete de la clase progresista, de igual modo que yo lo he sido de la moderada». Con estas palabras, Alfonso Osorio, ex ministro de la Presidencia, presentó en el «Club Siglo XXI» a Joaquín Ruiz Giménez, quien habló sobre «derechos humanos y estructuras socioeconómicas en un régimen constitucional democrático».

«El llamado Pacto de La Moncloa —comenzó diciendo el conferenciante— más por la actitud de diálogo que por la actitud de diálogo que entraña que por su contenido concreto. Pero para que ese esfuerzo no se frustre, para que no se arriegen piedras de muy distinto signo sobre el Gobierno, contra el Parlamento, contra los partidos políticos «mayores» y contra el nuevo régimen, es menester ahondar en el proceso de diálogo colectivo en todos los niveles y de los cambios sociales en profundidad». Siguiendo con la idea del diálogo, «el señor Ruiz Giménez explicó que, para que la democracia sea realmente un ámbito de comunicación enriquecedora, se tienen que dar tres condiciones fundamentales: libertad responsable, igualdad de condiciones y participación solidaria en la gestión y el mando».

La segunda parte de la conferencia estuvo dedicada a las pau-

# "Que los líderes catalanistas se definan claramente sobre la unidad de España y el separatismo" (Silva Muñoz)

Valladolid. — (Pyresa). — «Estoy pidiendo y pido a los líderes catalanistas que se definan claramente sobre el tema de la unidad de España y el separatismo», dijo Federico Silva Muñoz en el transcurso del curso del Congreso Provincial de Alianza Popular, celebrado durante cuatro horas en el salón de actos del Colegio de los Padres Dominicos.

Se declaró contrario a las autonomías ilimitadas y no más a favor del Pacto de La Moncloa argumentando que «habiéndose abierto la senda del parlamentarismo,

habiendo creado unas Cámaras elegidas por sufragio universal, no pueden en ningún momento ser sustituidas o suplantadas por la presencia de unos cuantos políticos que se ponen de acuerdo a espaldas de ese Parlamento después de dar una representación teatral en el hemicycleo de las Cortes».

A lo largo del Congreso provincial se aprobaron cuatro ponencias y una moción pidiendo al Gobierno prohiba que en los edificios públicos puedan ondear junto a la bandera bicolor enseñas de un partido, «la mayoría con símbolos extranjerizantes».

# Machismo en la Asociación de la Prensa Barcelonesa

### CLARA DISCRIMINACION CON LAS MUJERES PERIODISTAS, EN FUNCION DEL SEXO Y LA MILITANCIA

Barcelona. — (Cifra). — «o dos puestos para mujeres», por lo que se consideran las firmantes tratadas, una vez más, como «elemento decorativo» y, además, se impuso como condición indispensable «su no militancia en organizaciones feministas, circunstancias que, en su opinión, podía resultar desagradable a una parte del electorado».

«Ante esta postura protestamos públicamente —concluye el escrito— por la discriminación que sufrimos, no sólo por racionales normas democráticas, sino también en la misma se reservaron «uno

# Jornadas socialistas sobre el Derecho de Familia

### SEXUALIDAD, ANTICONCEPTIVOS, DIVORCIO, ADOPCION Y PATRIA POTESTAD, ENTRE LOS TEMAS DEBATIDOS

Madrid. — (Cifra). — Las líneas maestras de la concepción socialista del Derecho de Familia fueron expuestas el pasado fin de semana en el Colegio Mayor de San Juan Evangelista.

Intervinieron Gregorio Peces-Barba, Pablo Castellano, Ignacio Carreaga, Ana María Pérez del Campo, Marisa Hontoria, Jaime Valenti, Pedro González, Carmen Lamarc y Rodrigo Bercovitz.

Fueron debatidos los derechos a expresar libremente la afectividad, sexualidad, etcétera; a la información y adquisición de medios anticonceptivos y a tener los hijos que los cónyuges libremente deci-

# El auto de pro-cesamiento contra Cesarsky, confirmado

Madrid. — (Cifra). — La Sección Sexta de la Audiencia Provincial de Madrid ha confirmado el auto de pro-cesamiento del súbdito argentino Jorge Cesarsky, presuntamente implicado en la muerte del estudiante Arturo Ruiz.

Arturo Ruiz fue asesinado a tiros el 23 de enero último, en la calle de la Estrella de Madrid, en el transcurso de una manifestación pro-amnistía. La resolución de la Audiencia ha sido dictada de acuerdo con la tesis mantenida por la acusación privada.

# Prosiguen las reformas entre la Comisión de Partidos Políticos y el Ayuntamiento de Platja d'Aro

### Se pide la dimisión del actual alcalde, a fin de obtener un relajamiento en la actual situación de tensión

La Comisión Permanente de Partidos Políticos de Platja d'Aro ha facilitado una nueva nota de prensa en la que da cuenta de su negativa a participar en una Junta Provisional de Planificación Turística, sugerida por el propio Ayuntamiento de la población en una reunión celebrada el día cuatro de este mes. La negativa se fundamenta en que dicha junta «es un ente específico municipal, nombrado a dedo como en los tiempos pasados, estando en este sentido, totalmente incapaces para aportar soluciones de cualquier naturaleza».

Al respecto, la nota de los partidos políticos añade que se «reafirma en sus escritos anteriores el sentido de solicitar y exigir una participación más amplia y democrática del municipio, señalando que si esta situación hubiera sido debidamente atendida por el actual Consistorio, la crisis que ac-

# Autopistas, Concesionaria Española, S. A.

Plaza Gala Placidia, 1 y 3 BARCELONA — 6

Se comunica a los Sres. Obligacionistas de esta Sociedad, emisión 1 de junio de 1973, que el pago del cupón semestral número 9 se efectuará a razón de 36,25 pesetas liquidadas por cupón a partir del día 1 de diciembre de 1977, en la Caja de la Sociedad y en las Oficinas principales y sucursales de las siguientes Entidades de Crédito:

- Banco Atlántico
- Banco de Barcelona
- Banca Catalana
- Banco Central
- Banco Comercial Transatlántico
- Banco Condal
- Banco Español de Crédito
- Banco Hispano Americano
- Banco Industrial de Cataluña
- Banco Internacional de Comercio
- Banca Jover
- Banca Más-Sardá
- Banco Comercial de Cataluña
- Banco de Sabadell
- Unión Industrial Bancaria
- Confederación Española de Cajas de Ahorros

Barcelona, 2 de noviembre de 1977  
Fdo.: Jorge Masía Mas-Bagó  
Consejero Delegado

# USO apoya las negociaciones para el convenio colectivo en CEMESA

La acción sindical de la USO de CEMESA, empresa de recogida de basuras de Girona, ha decidido, con el respaldo de todos los trabajadores, iniciar negociaciones para la elaboración de un convenio colectivo para dicha empresa.

Los trabajadores de U.S.O. desean que la Dirección de CEMESA acceda voluntariamente a dichas negociaciones, para evitar que los ciudadanos de Girona se vieran afectados por los inconvenientes que produciría una paralización del servicio de recogida de basuras.

U.S.O. denuncia asimismo la ilegalidad de muchas situaciones que han de sufrir los basureros por no existir una planificación racional del citado servicio. Algunos conductores han realizado hasta 120 horas extras.

La U.S.O. gerundense se propone realizar, en este aspecto, una campaña de denuncias de todas estas irregularidades que perjudican a la sociedad y, asimismo, llama a la responsabilidad de empresarios y trabajadores.

**¡ATENCIÓN!**

BARES Y BODEGAS  
COMPRARIA RESTOS DE EMBOTELLADOS VINOS, CHAMPAN, etc.

— Pago contado —  
Tel.: 31 35 93.  
REUS. — (Tarragona)

**Suscíbese a «LOS SITIOS»**

**TOTES LES NITS**  
ACTUACIÓ EN DIRECTE DEL GROUP:  
«AMICS DEL JAZZ» DEL PIANISTA-CANTANT **BENET**  
I DE L'INTERPRET DE **JOAN**  
Local climatitzat



**EMPRESA JOVEN, DINAMICA Y EN AMPLIA EXPANSION**

PRECISA CUBRIR 3 PLAZAS COMO ASESORES TECNICOS POR LA RESPONSABILIDAD DE LA GESTION. SE REQUIEREN LAS SIGUIENTES CARACTERISTICAS:

- Buena presencia.
- Personalidad.
- Facilidad expresiva a nivel medio.
- Sólo se seleccionará a aquellas personas que puedan incorporarse de inmediato.

OFRECEMOS:

- Estabilidad.
- Los ingresos mínimos garantizados serán de 50.000 ptas. a 60.000 ptas. mensuales demostrables.

Interesados, presentarse hoy, en:  
C/. FRANCISCO CIURANA N.º 15-3.º-1.ª (CINPROSA) de 12 a 14 horas y de 17 a 19. Atenderá señor SILLA.

**CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE GERONA**

**SORTEO**

Un coche «Citroen» CX. - Un «Land Rover». - Cinco coches «Renault»-5. - Cinco coches «Citroen»-2 CV.-6 - Diez Motocicletas «todo terreno». - Cuarenta Velomotores y Mil relojes pulsera.

**EN ACTO PUBLICO Y ANTE NOTARIO**

Mañana, jueves, día 17 de noviembre de 1977

En LA FONTANA D'OR. Calle Ciudadanos, 19

A las siete y media de la tarde. También se sortearán HUCHAS con dinero en efectivo, en favor de los asistentes al acto.

# Sustitución del Casino por un centro "cívico-cultural", en Las Presas

Olot. (De nuestro corresponsal). — Hace tiempo que es noticia constante el problema de la desaparición del Casino, en la vecina población de Las Presas.

Las inquietudes, sobre todo juveniles, hacen que las posibilidades que para la población de Las Presas pueda ofrecer su sustitución por el prometido Centro «Cívico-Cultural», como así se le da en llamar a semejante sustitución, despierte muchas suspicacias máxime al conocerse el contenido del proyecto elaborado a tal fin.

Fundamentalmente ha avivado este desánimo y desconfianza el hecho de que ya, de entrada, haya dos defectos incombustibles: la presencia del tejado de urallita previsto para la edificación y la ausencia de un escenario en la sala destinada a espectáculos. Si la primera y rara circunstancia carece de la más elemental explicación y supone una deficiencia y un afeamiento del edificio en sí que salta a la vista, la no previsión de un escenario susceptible de permitir toda clase de representaciones, conferencias y demás que un montaje así, tan indispensable, permite a un centro cultural-recreativo de esta índole, ha colmado ya las reticencias.

Independientemente de estos dos fallos, tampoco se ha previsto, al parecer, ningún local para exposiciones ni tampoco para Biblioteca, lo que re-

sulta aún más paradójico dada la finalidad de la institución, estrictamente dedicada a una labor cultural cara al pueblo sincronizada con el despliegue recreativo oportuno.

Por todo ello el tema es objeto de reconsideraciones y acervas críticas puesto que las perspectivas del nuevo Centro no parecen colmar las justas aspiraciones de la juventud y la población en general. Se espera que se reestudie la cuestión a fondo y que se encuentre el ámbito de coincidencia necesario entre los propósitos y proyectos de la nueva entidad y las aspiraciones de la población de Las Presas que no deja de estar impaciente ante la sustitución de su añejo Casino por esta nueva perspectiva que se le ofrece.

**TELEFONOS DE NUESTRO PERIODICO**

Dirección: 20 39 30  
Redacción y Talleres: 20 20 42  
Administración: 20 18 82

# DEPORTES

## 1-2 El Girona volvió a ganar al Alcoyano

### Mas, Flores y Suárez, autores de los goles

#### OBJETIVO CUMPLIDO

por Narciso Planas

**COPA DEL REY. — SEGUNDA ELIMINATORIA. — PARTIDO DE VUELTA. — CAMPO DE «EL COLLAO». — FECHA: 15 NOVIEMBRE 1977. — HORA: 20,30. — RESULTADO: ALCOYANO, 1; GIRONA, 2. (0-0).**

**ARBITRO:**  
Cuidó de la dirección del encuentro el colegiado andaluz señor Alcaide Crispín secundado en las bandas por los señores Peñuela y Cantos. Tuvo una buena actuación. Mostró tres tarjetas amarillas: Calzado (por protestar), Serra (por protestar) y Paqui (por una acción antirreglamentaria). No descontó los cuatro minutos que el partido permaneció suspendido por corte de fluido eléctrico en un poste del campo.

**ALINEACIONES:**  
Alcoyano: Parreño, Puyol, Paqui, Antolín, Porriñas, Suárez, Román, Barrios, Guerrero, Pedro y Cristo. A los 20 minutos del primer tiempo, Edo sustituyó a Puyol que abandonaba el campo lesionado. Ya en la segunda mitad, March suplió a Cristo.

Girona F. C.: Alex, Serra, Vidaña, Ruiz, Flores, Gómez, Calzado, Abete, Veleta, Mas y Barto Pagés. No hubo ninguna sustitución.

**GOLES:**  
0-1. Minuto 64. Veleta se lleva el balón. Hay una falta de entendimiento entre el guardameta local y su defensa. Parreño falla en su salida y Más, con entera tranquilidad, bate el portal del Alcoyano.

0-2. Minuto 73. Flores lanza un potente cañonazo desde 35 metros que se cuele como una exhalación en la portería de Parreño.

1-2. Minuto 87. Guerrero bota una falta al borde del área visitante, el balón queda muerto y Suárez, muy oportunamente, establece el resultado definitivo.

**NOTAS VARIAS**  
Mucho público en «El Collao» unas cinco o seis mil personas. Campo en perfectas condiciones. Cabe destacar que antes de entrar en los vestuarios, al inicio del partido, Manolo fue golpeado con un palo por dos jugadores locales Puyol y Porriñas. Todo un acto de incivismo y antideportividad. Al final del encuentro, el público despidió con aplausos a los dos equipos y a los colegiados.

**ALCOY. (De nuestro enviado especial.)** — Los incidentes acaecidos en el choque de ida hacían que una eliminatoria que, con los tres goles de renta, debía estar superada con creces, tuviera más dificultades de las previstas. Se temía el ambiente de «El Collao» y la forma en que se trataría al Girona en el campo de juego. Una vez allí, salvo el incidente con Manolo antes de dar inicio al encuentro, no sucedió absolutamente nada y el Girona logró el pase a la tercera ronda de la Copa del Rey. El objetivo, cual era el de superar la eliminatoria se cumplió.

**PRIMERA MITAD SIN GOLES**  
Cabe anotar, en primer término, que el Girona presentó dos variaciones en su formación inicial. El canchero Alex hizo su debut en las filas rojiblancas, supliendo a Miguel Durán que sufre una lesión en la muñeca. Por otra parte, Gómez se situaba en el centro del campo como canalizador del juego.

Refiriéndonos a lo que dio de sí el lance, hay que indicar que los compases iniciales fueron de tanteo entre los veintidós oponentes. Ninguno de ambos equipos se decidía a lanzarse abiertamente al ataque. El Girona, conforme había anunciado Gerardo Gatell con anterioridad, saltó al campo dispuesto a amarrar bien a los hom-

bra que finalizara el primer tiempo. Guerrero cabeceó un balón que salió lamiendo el travesaño.  
Y finalizaba el primer período. El Girona había logrado el objetivo impuesto en los primeros cuarenta y cinco minutos. Los hombres de cobertura, en especial Serra y Vidaña, habían logrado contener a los elementos más peligrosos del Alcoyano.

#### AGOBIANTE PRESION DEL ALCOYANO

En el primer cuarto de hora de la segunda parte, siguió el dominio de la formación local, pero no un dominio vulgar, centrado únicamente en el mando del centro del campo, sino con una presión agobiante que los rojiblancos debían contener con uñas y dientes. Fueron unos quince minutos en que el portal de Alex pasó por muchísimos apuros, aunque por suerte, el debutante guardavallas rojiblanco demostró tener las suficientes condiciones que exigen el puesto de canchero.

En el minuto seis, Cristo lanza un gran disparo que repele el poste. Tres minutos más tarde, Román dispara un balón que obliga a Alex a efectuar una magistral intervención. A los catorce minutos, Barrios dispone de una inmejorable oportunidad de marcar para su equipo. Se encuentra solo ante Alex, pero el guardameta rojiblanco logra desviar con el pie el balón a córner.

Sin embargo, el Alcoyano, visto que su dominio no se veía «premiado» dentro de la portería visitante, irá decayendo en su empuje. Los hombres de la formación local se percataron que los minutos iban transcurriendo y resultaba muy difícil salvar la eliminatoria. El Girona fue, paulatinamente, adueñándose del campo y llegar a dominar al cuadro albi azul.

#### Y LLEGARON LOS GOLES

Fruto de este dominio sin cesando del Alcoyano, el Girona empezó a ver puerta con facilidad, llegándose en poco espacio de tiempo —minutos 19 y 28— los dos goles de la formación rojiblanca.  
El primero, obra de Mas, daba total tranquilidad a los huéspedes de Gerardo Gatell, pese a que la eliminatoria ya se veía prácticamente salvada. Poco después tuvo lugar un apagón de luz en uno de los postes eléctricos del campo y el juego permaneció interrumpido por espacio de cuatro minutos; minutos que el colegiado no descontó para nada al final de la oportunidad.

Ya con el 0-2 en el marcador, el cuadro local lograba su «golito», aunque de nada le servía, pues la suerte de la eliminatoria estaba echada desde mucho antes.  
A partir de la consecución del único tanto del «once» allicantino, el encuentro pasó a una fase de juego gris, conformándose ambos equipos con el resultado que campeaba en el marcador. Nadie se esforzó en lanzarse al ataque, pues el Girona tenía asegurado su pase en el torneo del K. O. y el Alcoyano veía que por mucho que se esforzase era imposible luchar contra el tiempo.

#### UNOS Y OTROS

Hoy que destacar que el Girona realizó, en líneas generales, un buen partido. Estuvo a la altura requerida por un compromiso de esa envergadura, jugando con más soltura y confianza que en los últimos encuentros que le habíamos visto. Esto, no cabe ninguna duda, puede resultar muy positivo para el lance del próximo domingo ante el Almería.

El mejor hombre del «once» visitante fue el canchero Alex. Efectuaba su debut en el Girona y existía, antes del envite, cierto temor, pues se desconocían sus cualidades. Ahora, ya podemos decir que la plaza de guardameta está perfectamente cubierta en el Girona. Realizó paradones sensacionales, mostrándose muy seguro en las salidas de su marco. La retaguardia jugó un completo partido, sujetando a la perfección a los hombres punta locales. El mejor de esta demarcación del equipo fue Vidaña, que estuvo muy mejorado respecto a sus últimas actuaciones. Serra fue el de siempre, aunque un pero en el partido de hoy, la observación que realizó al juez de la contienda y que le supuso la cuarta tarjeta amarilla, que le impide estar presente el domingo ante el Almería.

El centro del campo estuvo acor-

de con el juego de todo el equipo. Se notó sobradamente la inclusión de Gómez, que dio mayor empuje al conjunto. No es un jugador que se caracterice por un juego demasiado elegante, pero sabe dirigir al equipo. Mas estuvo mejor que en Sevilla. Finalmente, en la delantera sus hombres cumplieron. No tuvieron una gran actuación, pero se limitaron a aprovechar los balones que les llegaban, que tampoco eran demasiados.

El Alcoyano jugó con mucho empuje, pero sin demasiado orden en sus filas. Tuvo un primer cuarto de hora de la segunda mitad francamente esplendoroso, en el que puso en más de un apuro a la retaguardia rojiblanca, pero no pasaron de ahí, y se vieron superados por un Girona mucho más sereno.

Saldo positivo, pues, en la segunda eliminatoria de Copa. El balance final ha sido de un contundente 5-1 para el Girona. El objetivo, una vez más, se cumplió.

## ENTREVISTAS EN EL MINUTO 91

**GATELL:** "El primer gol ha supuesto nuestra tranquilidad"

**ORTIZ:** "Teníamos que marcar seis o siete goles"

**ALCOY. (De nuestro enviado especial.)** — Concluyó el encuentro de Alcoy entre el titular de la población y el Girona F. C., que ha supuesto el pase de los rojiblancos a la segunda eliminatoria de la Copa del Rey. Un encuentro que en principio tenía que ser polémico y conflictivo finalizó con aplausos, del numeroso público que se dio cita a «El Collao», a los componentes de ambos equipos y al trío arbitral. Toda una lección de deportividad.

**GERARDO GATELL**  
No cabe la menor duda que ayer el vestuario visitante era el vivo antagonismo del que vimos en Sevilla. La alegría era la nota predominante. Se había salvado una eliminatoria que, pese a los tres goles de renta adquiridos en la confrontación de ida, se temía por el ambiente que aquí pudiera encontrarse. Sin embargo, al final el Girona ha dejado en la cuneta al cuadro allicantino.  
—Gerardo, ¿cómo ha visto el lance?

—Nosotros, conforme se había indicado ayer, hemos salido a contener a los hombres de la vanguardia local, a fin de que no nos marcaran ningún gol en frío y, de esta forma, poder encauzar el partido. Nuestra victoria final ha sido, sin duda, merecida.  
—¿Cuándo ha visto superada la eliminatoria?

—No cabe la menor duda que el primer gol ha supuesto la tranquilidad para todos nosotros. Eran cuatro goles de renta y el Alcoyano ya no podía humanamente dejarnos en la cuneta, antes de venir aquí, ya veía la eliminatoria superada.

—Nosotros hemos visto al Girona mejor que en pasadas actuaciones. ¿Compartes nuestro particular punto de vista?

—Sí. Hoy, quizá porque llevábamos tres goles de ventaja, mis hombres han jugado con mucha mayor tranquilidad, sin tantos nervios como en las últimas confrontaciones. Se han desenvuelto muy bien sobre el césped de «El Collao».  
—¿Qué opinión te ha merecido el debutante Alex bajo los palos?

—Me ha gustado mucho. Ha jugado un buen encuentro y ella demuestra que la portería es un puesto del equipo que está perfectamente bien cubierto con Durán y Alex.  
—¿Por qué habéis querido seguir en el campo cuando se ha cortado el fluido eléctrico de un poste situado detrás de la portería de Alex?

—En aquellos momentos, ganábamos por 0-1 y el lance estaba perfectamente encauzado. No había problemas. Además, Alex me ha manifestado que divisaba un poco la trayectoria del balón, es decir, que podíamos seguir jugando.  
—¿Qué nos dices de la cuarta tarjeta amarilla mostrada a Serra?

—Los jugadores en el campo deben dedicarse a jugar y a callar. Es, indudablemente, un grave contratiempo para el partido del domingo ante el Almería.

#### ROBERTO ORTIZ

De la alegría gerundense pasamos a la tristeza local, porque el Alcoyano tenía fundadas esperanzas de eliminar al Girona de la Copa del Rey. Sin embargo, esta noche los rojiblancos han dado la estocada definitiva a la ronda copera, por si quedaba alguna duda de su superioridad sobre el Alcoyano. El preparador local, don Roberto Ortiz, nos atendió concluido el partido.

—¿Qué ha pasado?  
—Mis jugadores han tenido verdadera mala suerte. Hemos podido salvar la eliminatoria y la hemos desperdiciado. Por las ocasiones que ha tenido mi equipo, teníamos que marcar seis o siete goles.  
—No cabe ninguna duda que el «mister» local «avio» demasiados goles. Le preguntamos, a continuación, por si el Girona le había gustado más aquí, en Alcoy, o en el encuentro de ida en el «Estadi».

—Aquí ha estado mucho mejor. Sea por los tres goles de renta que llevaba o por cualquier otra causa, el caso es que hoy ha estado mucho mejor.  
—¿Le ha gustado alajuen en particular del conjunto rojiblanco?

—Su centrocampista Gómez y el guardameta Alex.  
—El señor Ortiz quiere hacernos una actualización.  
—Reconozco que tras el partido de ida manifesté que aquí les devolveríamos los goles y los goles. Yo no lo manifesté de la forma que se ha interpretado. Fue en unos momentos de nerviosismo.

Don Roberto Ortiz se despidió de nosotros con estas palabras:  
—Deseo a la oficina de Girona que su equipo vaya adelante en la Liga y en la Copa.  
Con las declaraciones del preparador local misimos punto final a nuestra cometido informativo en «El Collao».

Narcís PLANAS

## WATERPOLO

### EL ARBITRO IMPIDIO QUE EL G. E. I E. G. FUERA LIDER LOS GRUPISTAS SUCUMBIERON EN GRANOLLERS POR 9-7

No cabe la menor duda que el pasado sábado los primeros equipos del C.N. Granollers y el G. E. I E. G. disputaban un vital encuentro para las aspiraciones de ambos conjuntos en la tercera categoría regional. Al final, el equipo local se impuso al grupista por 9-7, pero, una vez más, en esta competición waterpolística, los árbitros —en este caso el árbitro señor Parellada— tuvieron que jugar una baza fundamental en la suerte de la contienda. El arbitraje del encuentro fue de un caso-rismo subido de tono.

Cabe indicar que el Granollers es de Barcelona y el G. E. I E. G. de Gerona. ¿Por qué el árbitro del partido era de la provincia de Barcelona? ¿Por qué cuando se juega un partido entre un equipo de Gerona y uno de Barcelona en una piscina de nuestra provincia el colegiado también es barcelonés? ¿A raíz de qué estas discriminaciones? Pensamos que la Delegación Provincial de Natación no puede quedarse estática y debe luchar contra estas adversidades del todo antideportivas, que en nada benefician la promoción del Waterpolo provincial. El «centralismo» de Barcelona también funciona en el Waterpolo.

**SENIORS**  
**C.N. GRANOLLERS, 9 — G. E. I E. G., 7**  
Se disputó el pasado sábado en Granollers el encuentro de waterpolo correspondiente al campeonato de Catalunya de tercera categoría que enfrentaba al equipo local, líder de la actual competición liguera y el G. E. I E. G., que se encontraba en segundo lugar a un solo punto del Granollers.  
Muy nervioso salió el equipo grupista en este comprometido partido, no logrando culminar con éxito las bellas jugadas realizadas por sus jugadores. Por el contrario, los locales hicieron un juego más efectivo

logrando imponerse en este período por 3-0, que no reflejaba el juego sino la efectividad goleadora.  
En el segundo período las fuerzas fueron más igualadas en todos los aspectos y el G. E. I E. G., mediante un gol de Pla-ja, reducía distancias que mantenían las esperanzas cara a un resultado positivo.

A partir del tercer período el único protagonista del lance fue el árbitro. El «Grup» había salido muy fuerte y a los 58 segundos de este período había logrado igualar el marcador mediante goles de Ferré y Mota. Poco después, el Granollers, mediante un gol de J. Bonet desequilibraba, momentáneamente, el resultado, ya que 30 segundos más tarde X. Hugas volvió a igualar el partido. Desde este instante los locales empezaron a hacer uso de violencias y brusquedades quedándose el colegiado como mero espectador del partido señalando únicamente las posibles faltas de los grupistas, que en muchos momentos se sacaba de la manga. Así, en un penalty inexistente lograba el Granollers establecer el 5-4. Un minuto más tarde, el árbitro volvió a hacer gala de su caserismo y expulsó, sin ningún motivo, al capitán grupista R. Massanas, lo que aprovecharon los locales para aumentar las distancias y colocar el marcador en 6-4. En otra jugada se expulsó al jugador visitante X. Hugas y el Granollers logra un nuevo gol dejando el marcador al final de este período en un 7-4.

En el último período continuó el «show» arbitral pasando por alto las agresiones cometidas por los locales dentro de su área sancionando solamente in-existentes faltas grupistas. A pesar de esto el resultado parcial de este último período fue de 2-3.  
Por el G. E. I E. G. hemos de destacar a Mota y Pla-ja, que lucharon todo el partido a pesar de las condiciones adversas.

El arbitraje del señor Parellada, como ya hemos señalado, fue desastroso, sobre todo a partir del tercer período y nos demostró cómo un colegiado puede hacer variar el resultado de un partido, y lo que es más, variar la clasificación, ya que en este encuentro se jugaba el liderato en tercera categoría.  
**Alineaciones:**  
C. N. Granollers: Cabaco; Ramos (1), Orgaz (2), Valenti (1), Martín (2), Gual, Bonet (3), Quintana, Oller, González y Luceo.  
G. E. I E. G.: Vila; Mota (2), Juanola, Pla-ja (1), Ferré (2), Massanas, Hugas (1), Ulles, Roura y Ruiz (1).

#### INFANTILES

**C.N. GRANOLLERS, 9 — G. E. I E. G., 2**

Clara derrota de los infantiles del G. E. I E. G. en la piscina del Granollers, donde se enfrentaban con los propietarios del terreno, que superaron en todo momento a los grupistas.

El dominio del juego fue siempre de los locales que desbordaban en todo momento a la defensa del «Grup» y desbarataban los pocos intentos de éstos para marcar algún gol.  
El primer período terminó con un 3-1 favorable a los locales, que nos hacía intuir una fácil victoria del Granollers.

En el segundo período los grupistas logran acortar distancias colocando el marcador en 3-2.

Los dos últimos períodos fueron claramente locales, imponiéndose por 4-0 y 2-0, respectivamente.  
Bastante discreta la actuación del árbitro señor Gabriel, y a sus órdenes los equipos formaron:

C. N. Granollers: Arnau; Guardia (1), Paniagua (1), Tre-serres (2), Tormo (3), Solvez, Martí, Riera, Ribell (1) y Foll-nolla (1).

G. E. I E. G.: Casademont; Oller, Baldrich (1), Serrano (1), Jerez, Vidal, Camarena, Cabru-ja, Amic, Avellana y García.

## ¡ESQUI!

Prop pista, finques rústiques de 264.000 plm². per 300.000 ptes. Facilitats. Abundant aigua i llum. Caça i riu truitier.  
Informació: Telf. 20 75 97 de Girona o diumenges en Restaurant de Beget.  
Ruta a finca: Girona, Banyoles, Besalú, Castellfullit de la Roca, Sant Joan les Fonts, Camprodon (direcció Molló), 3 kms. dret indicador a poble Beget.

## TORRE 5 HABITACIONES

1ª LINEA DEL MONTSENY  
Gran vista, nueva, jardín con abetos, junto Pueblo, 5 habitaciones, 2 baños, comedor, salón muy amplio y a dos niveles cocina con office. Precio: 1.925.000 ptas. Entrada: 490.000 ptas. Resto 5 y 12 años. Telf. (93) 207 12 58 y (93) 207 14 12. Sr. Norman, o festivos y sábados, Tel. (972) 86 02 75.

A las ocho, en "El Sardinero"

"Intentaremos sorprender al Santander"

MANIFIESTA EL SECRETARIO TECNICO FIGUERENSE, LUIS COLL

EL ARBITRO DEL CHOQUE SERA EL SEÑOR CARREIRA ABAD

Esta tarde, a las ocho, se disputará en "El Sardinero" el encuentro de vuelta de la segunda ronda de la Copa del Rey...

Dejemos constancia de que el conjunto santanderino, en la jornada ligüera del pasado domingo, derrotó al Hércules por la mínima diferencia de 1-0.

En principio, veo el partido bastante mal. Viajamos con un resultado adverso, aunque intentaremos sorprenderlos con todas nuestras fuerzas y poder sacar un resultado favorable.

Semis, Torrents, Cortada, Bartolomé y Ornad, como defensas. Parajón, Busquets, Durán y Pagés, como centrocampistas. Villarrodá, Fernández, Echegeyén y Vilor o Salazar, delanteros.



El Comité Nacional de Arbitros ha designado para la dirección del encuentro Santander - Figueras, al colegiado de Primera División, don José Manuel Carreira Abad...

con una moral de hierro tras los últimos resultados y dispuestos a dar la gran sorpresa de la jornada coperera...

golcados en campo contrario, mientras que el Gimnástico cedía un punto en su feudo.

trada en el equipo a jugadores considerados como reservas. ¿Será esta circunstancia una baza a vuestro favor?

LOS SITIOS, EN EL SANTANDER-FIGUERAS. Jordi Xargayó a la ciudad cántabra

Esta tarde, a las ocho, el Figueras disputará en Santander el encuentro de vuelta de la segunda ronda de la Copa del Rey.

LUIS COLL. El secretario técnico de la U. E. Figueras se muestra optimista ante el lance...

- 1 Elche - Rayo Vallecano 1
2 Gijón - Valencia 1 X
3 Burgos - Real Sociedad 1
4 Real Madrid - Betis 1
5 Español - Barcelona 1 X 2
6 Sevilla - At. Madrid 1 X 2
7 Salamanca - Cádiz 1
8 At. Bilbao - Hércules 1
9 Córdoba - Zaragoza 1 X
10 Celta - Málaga 1
11 Murcia - Granada 1
12 Jaén - Coruña 1
13 Osasuna - Oviedo 1
14 Castellón - Sabadell 1 X 2

—Todos los resultados fueron, como bien dices, a favor nuestro. Además, los primeros clasificados perdieron por resultados bastante contundentes.

—¿Mantendrás el liderato hasta el final de la liga? —Esto es lo que nosotros intentaremos, aunque resulta muy difícil. El domingo, tenemos un desplazamiento bastante complicado...

—¿Por qué es tan difícil ganar al Figueras en su campo? —Estamos demostrando que contamos con un equipo bastante bueno. Alternamos veteranía con juventud y es difícil que puedan sorprendernos.

—El próximo encuentro que el Figueras dispute en su campo lo hará frente al Reus y, precisamente, estrenando nuevo horario. Toda vez que va a dirimir dicha confrontación el domingo por la mañana.

—¿Qué jugadores se desplazan a la capital cántabra? —Anota: Miret y Calvo, porteros.

—¿Qué jugadores se desplazan a la capital cántabra? —Anota: Miret y Calvo, porteros.

—¿Qué jugadores se desplazan a la capital cántabra? —Anota: Miret y Calvo, porteros.

—¿Qué jugadores se desplazan a la capital cántabra? —Anota: Miret y Calvo, porteros.

CARREIRA ABAD, ARBITRO DEL PARTIDO. El Comité Nacional de Arbitros ha designado para la dirección del encuentro Santander - Figueras...

FUTBOL

FE DE ERRATAS

En nuestra edición de ayer, por causas completamente ajenas a nuestra voluntad, dimos erróneamente los resultados del primer grupo de la segunda categoría regional.

JUNKERS El único calentador con teclas. Fácil manejo por teclas. Limpieza. Seguridad. Encendido automático. Reguladores independientes de agua y gas, para un mayor ahorro. Más agua caliente. Servicio y Talleres Junkers, en toda España. SUSCRIBASE A LOS SITIOS

FUTBOL

El Agullana domina el grupo 24 de Tercera Regional

Enorme lucha en las posiciones de cabeza del grupo 25

Estos fueron los resultados que se registraron en la jornada del pasado domingo en los distintos terrenos de juego futbolísticos gerundenses en las competiciones de tercera regional, aficionados, juveniles y prejuveniles.

CLASIFICACION: Bons Aires, 16 puntos; Palamós, Vilarroja, 15; Guixols, 14; Palafrugell, La Salle F. A., 12; Pais, 10; Quart y Sabat, 9; Celrà y Vilartagas, 6; Aro, 5; San Gregorio, 4; Calonge, 3; Flassá y Cerviá, 2 puntos.

CLASIFICACION: Bons Aires, 15 puntos; Sellera, 12; Las Planas, 10; Amer, 9; Salt y Bescanó, 6; La Salle G. y Vilovi, 4; O. Anglés, 2; Vilablareix, 0 puntos.

Table with 2 columns: Team Name and Points. Includes teams like Besalú, Serinyà, Coma Cros, etc.

Table with 2 columns: Team Name and Points. Includes teams like Vilovi, Bisbalense, Bonmati, etc.

Table with 2 columns: Team Name and Points. Includes teams like San Jaume, Batet, San Roque, etc.

Table with 2 columns: Team Name and Points. Includes teams like Capmany, Belcaire, Espolla, etc.

Table with 2 columns: Team Name and Points. Includes teams like Armentera, Torroella, Salle F. B., etc.

Table with 2 columns: Team Name and Points. Includes teams like Vilovi, Bisbalense, Bonmati, etc.

Table with 2 columns: Team Name and Points. Includes teams like San Jaume, Batet, San Roque, etc.

Table with 2 columns: Team Name and Points. Includes teams like Capmany, Belcaire, Espolla, etc.

Table with 2 columns: Team Name and Points. Includes teams like Armentera, Torroella, Salle F. B., etc.

Table with 2 columns: Team Name and Points. Includes teams like Armentera, Torroella, Salle F. B., etc.

En la presente imagen observamos una de las formaciones habituales presentadas por la U.E. Vilobí que tan buena trayectoria está realizando en el campeonato de Tercera Regional.

de un tremendo cabezazo. 4-0, minuto 31. Roland se cueca, burla a dos contrarios y en su larga carrera hacia la portería eja agarrado dentro del área. Sin duda el colegiado señala penalty, que lanza Martínez a gol.

5-0, minuto 55. Suy empalma un esférico que rebota en un defensa y va a los pies de Martínez consiguiendo de tiro cruzado el quinto gol.

5-1, minuto 64, falta contra el Vilobí. La saca sobre puerta Sors y remata de forma imparable Durán.

6-1, minuto 78. Se forma una gran mecha en la portería defendida por Roig, recoge el esférico Rodil que fusila el que sería el último tanto del encuentro.

Luis MOLINS



BALONCESTO

Montessori, Grifeu y Farnés dominan el campeonato provincial senior

EN JUNIORS, EL BLANES VENCIO AL SAN JOSE EN EL «SEGUNDO ASALTO»

Vamos a darles cuenta de los resultados que se registraron en la jornada del pasado fin de semana en las competiciones baloncestísticas provinciales.

SENIOR MASCULINO

Grupo primero: Montessori - Palafrugell 92-40 Palamós - La Bisbal (aplaz.) Grifeu - Calonge 68-54 Guixols - Lloret 72-63

Grupo segundo: Amer - Farnés 44-65 Sant Pau - Campdevánol 69-53 Salt - Domeny 34-62

Al revés de lo que sucediera la semana pasada, en esta jornada no hubo sorpresas que anotar. En el primer grupo, Montessori y Grifeu conservan el primer puesto. Los colegiales están realizando una temporada muy por encima de lo vaticinado.

JUNIOR MASCULINO

Primer grupo: Figueras - Olot 41-66 Blanes - San José 66-54 Banyoles - Adepaf 76-66

Segundo grupo: Palamós - La Bisbal (aplaz.) Grifeu - Calonge 107-31 Guixols - Lloret 62-43

Tercer grupo: Salt - Domeny 48-45 Clasificación: Inglés, 6 puntos; Ripoll y Salt, 4; Domeny, Campdevánol y Amer, 0 puntos.

JUVENIL MASCULINO

Grupo primero: Figueras - Olot 54-37 Blanes - San José 53-34 Banyoles - Adepaf 69-38

Grupo segundo: Montessori - Palafrugell 115-14 Clasificación: Montessori, 6 puntos; Grifeu y Guixols, 4; Palamós y Palafrugell, 0 puntos.

SENIOR FEMENINO

San José - Sant Pau 46-42 Amer - Sarriá 50-21 Clasificación: San José, 8 puntos; Amer y Domeny, 6; Sant Pau, 2, y Sarriá, 0 puntos.

JUNIOR FEMENINO

La Casera - Sarriá (aplaz.) Olot - Guixols 35-32 San José - Crec 56-14 Amer - Palamós (aplaz.)

Clasificación: San José, 10 puntos; Figueras y Montessori, 6; Olot, Palamós y Guixols, 4; Grifeu y Amer, 2; Crec y Sarriá, 0 puntos.

SEGUNDA FEMENINA Y REGIONAL MASCULINO

En nuestra edición de ayer no pudimos ofrecerles los resultados de la segunda división femenina, dado que varios encuentros fueron suspendidos. Estos fueron Luissos-Palamós, por las causas que apuntábamos el sábado, y el Barbará-Inversiones y Costa Orquidea-Cervera, por la huelga del personal de tierra de los Aeropuertos hispanos.

J. X.

Mapa de Gerona con el edificio 'Pere Compte' destacado en el centro.



GOLF

Se celebró el "II Mixto invitacional Pals-Costa Brava"

Tal como estaba anunciando, el pasado sábado y domingo se desarrolló en ambos Clubs gerundenses, bajo la modalidad combinada 18 hoyos Greensome Chapman-18 hoyos Fourball, dándose los siguientes resultados:

GANADORES SCRATCH

1. José Ignacio Bel - Miguel Gil, 153 bruto.

GANADORES HANDICAP

1. Marcos Vers - Jorge Kucharky, 142 neto.

Segundo, Francisco Gubert - Rosa Teotina, 144 neto.

3. Santiago Casulleras - J. M. Torres, 145 neto.

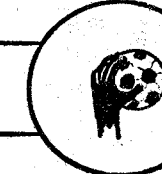
4. Ivette Coubret - Jean Dauré, 146 neto.

5. Juana Samaranch - Montserrat Gil, 148 neto.

Por la tarde, y en las instalaciones sociales del Club de Golf de Santa Cristina de Aro, se ofreció un simpático aperitivo a todos los participantes, procediéndose a la entrega de premios.

J. X.

Edificio 'Pere Compte' ofrece 8 futuros propietarios la solución para su piso 2 entresuelos de 106 m², 4 habitaciones: 6 pisos de 124 m², y 4 habitaciones: 2 áticos de 80 m² y 3 habitaciones. Local comercial en planta baja; Plazas de parking; Ascensor; zona de día con orientación sur; acabados de gran calidad.



BALONMANO

Sarriá de Dalt y Lloret comparten el primer puesto

Seguidos de cerca por el C.N. Figueras

El pasado domingo se disputó la octava jornada del campeonato provincial senior registrándose los siguientes resultados:

Blanes - Corsá 19-25 En el Campeonato Provincial Celrá - Lloret 21-31 Juvenil se dieron estos resultados: GE i EG - Cassanense 20-17

Figueras - Sarriá de Dalt 16-16 Blanes - Corsá 17-8 Crec - Montserrat 19-17 Celrá - Lloret 14-26

Bredense - Bordils 20-18 GE i EG - Sta. Cristina 20-9

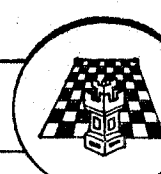
Clasificación: Sarriá de Dalt Figueras - Sarriá de Dalt 12-13 y Lloret, 12 puntos; Figueras, Crec - Montserrat 7-17; GE i EG, 10; Corsá, 10; Montgrí - Bordils 8-21

Crec Sant Daniel, Blanes y Montserrat, 7; Bordils y Cassanense, 6; Celrá, 5, y Bredense, 3 puntos.

La igualdad en las posiciones de cabeza del campeonato provincial senior es bien notoria.

El Sarriá de Dalt que sólo pudo empatar en Figueras ha sido alcanzado por el Lloret que no anda demasiado bien. GE Amplia victoria del Bordils en i EG y Corsá sumaron dos importantes puntos, respectivamente mientras que el Bordils

J. X.



AJEDREZ

Cuarta ronda en la Segunda y Tercera categoría

En el transcurso del pasado fin de semana se disputó en nuestra provincia la cuarta ronda de la segunda y tercera categoría de los «XXXVI Campeonatos de Cataluña» de Ajedrez, registrándose los siguientes resultados:

SEGUNDA CATEGORIA Olot E - D. Pascual B 1-4 Olot F - Banyoles B 1,5-3,5 B y Farnés B, 3 puntos; Farnés - Sant Jordi - Olot G 3-2

Clasificación: Sant Jordi Olot E, 1 y Olot F, 0 puntos. TERCERA CATEGORIA Resultados del primer grupo:

Doctor Pascual C - Salt B 0-4 Farnés B - Salt C 2,5-1,5 Bonmati - Bescanó 1,5-2,5

Clasificación: Sant Jordi Olot E, 1 y Olot F, 0 puntos. TERCERA CATEGORIA Resultados del primer grupo:

Doctor Pascual C - Salt B 0-4 Farnés B - Salt C 2,5-1,5 Bonmati - Bescanó 1,5-2,5

Clasificación: Sant Jordi Olot E, 1 y Olot F, 0 puntos.

LUCHA OLIMPICA

Gerona, derrotada en Barcelona

Recientemente, tuvo lugar un interesante encuentro entre las selecciones provinciales de Gerona y Barcelona en el Centro Social Barón Viver de Barcelona. Recientemente, tuvo lugar un interesante encuentro entre las selecciones provinciales de Gerona y Barcelona en el Centro Social Barón Viver de Barcelona. Recientemente, tuvo lugar un interesante encuentro entre las selecciones provinciales de Gerona y Barcelona en el Centro Social Barón Viver de Barcelona.

La representación gerundense estuvo integrada por los siguientes luchadores: Pedro Sánchez, Jaime Solés, Rafael Alcaraz, Joaquín Ollé, Francisco Sánchez José Luis Alcaraz, Félix Servado y Francisco Benítez. Todos ellos del Club Halteras Gerona, mientras que del Gimnasio Puig de Rosas acudieron Constantino Kantos y Fudaldo Francisco. Cabe destacar que acompañaron a los jóvenes muchachos los señores Moisés Ollé, presidente del Comité Provincial Infantil; don Fermín Escario, señor Puig, del Gimnasio de Rosas; señor Vázquez, entrenador de la Federación Provincial, y don Esteban Gibert, presidente de dicho organismo gerundense.

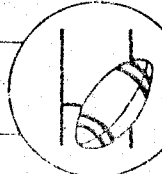
Hemos de dejar constancia que en el cómputo total de victorias se produjo un empate, aunque la selección de Barcelona logró el triunfo al haber superado a los gerundenses en victorias de mayor calidad. Fue una sesión muy competitiva en la que se puso de manifiesto el auge experimentado por los jóvenes luchadores gerundenses en los últimos meses.

Hemos preguntado al mandatario de la Federación Gerundense don Esteban Gibert si van a seguir realizando estos contactos con equipos de otras provincias.

«Si. Tenemos contactos con un equipo de Barcelona a fin de que pueda animar a los de aquí. He decidido que en Torroella de Montgrí se está organizando la constitución de un nuevo club adscrito a nuestra Federación. De momento, va está cumplimentando los estatutos pertinentes. El Polideportivo Lem de Salt, también está en trance de formar un club.

Indudablemente, la lucha gerundense está en una época de brillante expansión.

J. X.



RUGBY

Des brillantes triunfos de los equipos del G.E. i E.G.

En la jornada del pasado domingo, el GE i EG dirimió dos importantes confrontaciones —seniors y juveniles— en sus respectivos campeonatos. Ambos encuentros concluyeron con dos contundentes victorias de los representantes gerundenses. Los seniors vencían en Barcelona al Español por 12-28, mientras que los juveniles lograban su primer triunfo de la actual temporada al superar por 18-3 al C.N. Barcelona en el Estadio de la Dehesa.

JUVENILES G.E. i E.G., 18 - C.N. BARCELONA, 3

Regular partido del equipo grupista, que no tuvo dificultades para ganar a un flojo rival. Terminó la primera parte con el resultado de 6-0. Iniciada la segunda, marca nuevamente el GE i EG por mediación de Martín II, no pasando la segunda transformación de Pedra. Tres minutos más tarde, un golpe de castigo al equipo grupista es transformado por el equipo de la Ciudad Condal 14-3. En los minutos finales marca nuevamente el GE i EG 18-3.

ESPAÑOL, 12 - GE i EG, 28

En el Estadio Casanovas de Barcelona, tuvo lugar el encuentro entre el equipo del R.C.D. Español y el GE i EG, el cual se impuso con claridad en la segunda parte por el resultado global de 12-28.

En el minuto 10 de la primera parte, marca de Llobet siendo transformada por Riera, 6-0. Adentrada la primera parte, y en el minuto 20, Ibarzábal marca por parte grupista, transformando posteriormente Duch. Tan pronto iniciada la segunda mitad en el inicio de la misma una jugada de los tres cuartos es cedida con inteligencia mediante un puntapié por Luque, recogiendo la delantera y pasando el balón a la mano hasta la línea de marca, siendo transformada la misma por Castro, y transformado por Duch, posteriormente. Un golpe franco a favor del equipo españolista es transformado por Riera en el minuto siete y en el minuto 18, por el mismo jugador, estableciendo el resultado de 12-12. En los minutos 20, 38 y 44, el equipo grupista efectuó marcas sucesivas de Argence, Carrasco y José Luis, siendo transformadas la primera y tercera por Duch, nuevamente, el cual hay que decir está en un gran momento de forma. Hay que destacar el buen momento del equipo grupista, desde el novel Cutrinas hasta el último jugador.

Alineaciones: R.C.D. Español: Sanz, Blázquez, Martínez, Llovet, Isern, Vélez, Tapias, Alonso Sáb, Casanovas, Degracia, García, Juanias, Bilbao, Riera y Gómez.

GE i EG: Martín, Duch, Eudaldo, Guardiola, Castro, Alba, Dewhorst, Puaté, Argence, Ibarzábal, Cutrinas, Carrasco, José Luis, Luque, Duch, Vázquez, Debesa y Puigderrajols.

Incidencias: en el minuto 24 de la segunda parte, fue expulsado el jugador Alba del GE i EG y Gómez del Español. Péximo arbitraje del colegiado Comellas.

Autopistas, Concesionaria Española, S. A.

Plaza Gala Placidia, 1 y 3 BARCELONA - 6

Se comunica a los Sres. Obligacionistas de esta Sociedad, emisión 1 de diciembre de 1973, que el pago del cupón semestral número 8 se efectuará a razón de 38,75 pesetas liquidadas por cupón a partir del día 1 de diciembre de 1977 en la Caja de la Sociedad y en las oficinas principales y sucursales de las siguientes Entidades de Crédito:

- Banco Atlántico
Banco de Barcelona
Banca Catalana
Banca Central
Banco Comercial Transatlántico
Banco Condal
Banco Español de Crédito
Banco Hispano Americano
Banco Industrial de Cataluña
Banco Internacional de Comercio
Banca Jover
Banco Más-Sardá
Banco Comercial de Cataluña
Banco de Sabadell
Unión Industrial Bancaria
Confederación Española de Cajas de Ahorros
Barcelona, 2 de noviembre de 1977
Fdo.: Jorge Masía Mas-Bagá
Consejero Delegado

una radio - estación

La Voz de Gerona

unidad musical e informativa



estudi de bellesa HEBE

C/. SANTA CLARA, 50 - GIRONA

Telèfon 20-87-70

COMUNICA LA SEVA

REOBERTURA

A PARTIR DEL

DIA 17 NOVEMBRE.

Obert tot el dia

GRAN TORRE EN LA ESCALA

A estrenar. Vendo sólo a particular. Al lado playa y entre pinos. Zona distinguida. Lujosos acabados. Piscina. Tenis.

Mini-Golf de uso exclusivo.

Precio T. 1.975.000 Ptas. Entrada 400.000 Ptas. resto hasta 11 años. - Tel. 318 69 84 de Barcelona.

Suscribase a LOS SITIOS

BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNA

COTIZACION DE VALORES - BOLSA DE BARCELONA

15 DE NOVIEMBRE 1977

Table with columns ACCIONES, PREC., HOY. Lists various stocks like B. Atlántico, Banesto, B. Bilbao, etc., with their respective prices.

BANC INDUSTRIAL DE CATALUNYA

El gran industrial de Catalunya

Avgda. Sant Francesc, 9 Tel. 21 18 50 GIRONA

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

**ALQUILO** almacén 350 m<sup>2</sup> apto cualquier artículo, céntrico y ofreciéndome como repartidor. Tel. 21 21 28. De 8 a 9 noche.

**ALQUILO** local comercial, 125 m. en Veinat de Salt. Tel. 20 24 46.

**ALQUILARIA** 9.000 metros terreno de riego, 2 kilómetros centro ciudad Gerona. Tel. 20 59 38.

**PISO** nuevo, 5 habitaciones, en Jaime I. Tel. 20 64 54.

**LOCAL** comercial 60 m<sup>2</sup>. C/ Figuerola. Tel. 20 89 96.  
300 m<sup>2</sup>. de bajos en alquiler. Tel. 20 12 98.

**ALQUILO** piso amueblado céntrico. Razón Tel. 21 40 65. Tardes.

**JOVENES** dinámicos para trabajo domingos por la mañana. Buenos ingresos. Llamar 20 08 08. Martes y miércoles.

**SE PRECISA** meritorio. Interesados dirigirse a la Oficina de empleo C. Cruz. 2. Ref. 9399.

**BUSCAMOS** personas para trabajos caseros muy rentables. Univer-sal - Altea (Alicante).

**¡ATENCIÓN!** Concedemos exclusivas en su provincia, negocio de gran envergadura y consumo masivo. Imprescindible: visión comercial. Disponga oficina y pequeño capital. Llamar (93) 323 02 26.

**SE PRECISA** camarero. Razón Plaza Posta Marquina, 5. pral. Girona.

**HOTEL** inmortel precisa: ayudante de camarero, botones y ayudante de sereno. Presentarse en Hotel inmortel, recepción.

## DEMANDAS

**SEÑORA-Señorita.** La época de ventas Navideñas se acerca. AVON, la Compañía de Cosméticos más grande del mundo le ayudará a conseguir dinero distribuyendo sus famosos productos. Llame al 57 15 01 de Gerona o escriba al Apartado de Correos 14.875 de Madrid.

## TRASPASOS

**OPORTUNIDAD** se traspasa Bar-Restaurante totalmente equipado y repleto de reservas, a pleno rendimiento, precio inmejorable. Fincas Agustí, 21 49 56.

**SE TRASPASA** tienda calle Sta. Eugenia, n.º 16. Razón: Ciudadanos, n.º 12. Gerona.

**LOCAL** 200 m<sup>2</sup>. Rda. Fernando Puig. Poca renta. Tel. 20 64 54.

## OFERTAS

**SE OFRECE** furgoneta y chófer para reparto. Razón, Subida Montjuich, 13. Tel. 21 08 75.

## VARIOS

**CATALAN** 50 años, artesano, desea relacionarse con señora máximo 45 años, para mutua compañía, no importa situación familiar. Verme, sábado - domingo, o tardes de 8 a 9. Av/ Ramón Folch, 15, 1.º-3.º

**FOTOCOPIAS** desde 2 pesetas. Copias de planos, Francisco Clu-rana, 16. 20 92 52.

**INTERPAG** Detectives. Vigilancia. Informe solvencia, localización de personas. Juan Maragall, 35. 6.º. 2.º. Gerona. Teléfono: 20 86 30.

**ESTUDIANT** professorat EGB dona classes d'EGB. 20 29 07.

**BUSCO** radio-cassette marca MARS, inservible. Teléfono 20 99 23.

**CINE PROMO.** Películas de sexo en super 8. Solicite catálogo al Apartado 9.379 de Barcelona. Sólo para adultos.

**CONTRATISTA** de obras, experiencia en cocinas y cuartos de baño y toda clase de trabajos. Hermanos Mudarra. Plaza Brasil, n.º 3, 6.º 3.ª. Salt. Tel. 20 99 26.

**INGLES.** Clases particulares a domicilio. Colegios. Empresas. Grupos reducidos. Gerona, Bañolas. Escriban a Mr. Cúat. Calle San Vicente. Besalú.

**URGE** vender torre con jardín, en S'Agaró, facilidades. Fincas Agustí, 21 49 56.

**CHALET** con jardín, garaje, piscina y amueblado en Llorà. 2.500.000 Ptas. Multifincas. 207916.

**PISOS** a estrenar, en Jaime I, 4 habitaciones, 2 baños, parquet. Tel. 20 64 54.

**¡ATENCIÓN** constructores! Disponemos de solares en Salt y Sta. Eugenia le ofrece Fincas Colomá. Tfno: 20 94 04.

**TERRENOS** llanos y con pinos a 10 minutos de Girona con luz, agua y sobre todo económicos; para Vd. que desea construir su nuevo hogar. Fincas Colomá. Tfno: 20 94 04.

**PISO** en venta C/ San Juan Bautista «La Salle». Precio muy interesante. Le ofrece Fincas Colomá. Tfno: 20 94 04.

**LA MEJOR** y soleada finca entre Caldas de Malavella y Girona, masía totalmente habitable con agua, luz, fuerza, 7 ha. de bosque y cultivos a 800 mts. Crta. General Girona-Barcelona. Tfno: 20 94 04. Fincas Colomá.

**VENDO** coche marca Simca mil GE-A en buen estado telefonar a 20 78 65.

**EN VENTA** terreno industrial en Sarríá pie Crta. Nacional II. Tel. 20 12 98.

**OPORTUNIDAD**, local comercial en Rosos. Completamente terminado y por debajo de su precio de construcción. Información. Tel. 21 29 48.

**PARTICULAR** vende solar en Cassà de la Selva, 100 mts. fachada x 20 fondo, para construir casas de planta y piso, facilidades. Tel. 20 98 82.

**VENDO** estudio 2 habitaciones. Zona Sta. Eugenia. Tel. 20 12 98.

**VENDO** terreno 800 m<sup>2</sup>, totalmente edificable. Servicios máxima calidad. Razón. Sta. Eugenia, 18, 2.º-3.ª. Gerona.

**PARTICULAR** vende piso a estrenar. 4 habitaciones (3 dobles). Baño y aseo. Frente Dominicas San Narciso. Sol todo el día. Teléfono 21 43 42.

**ENTRESUELOS** en Salt, 400 y 800 m<sup>2</sup>, buena situación, propios para Academias, exposiciones, etc. Facilidades. Teléfono 20 64 54.

**LAS EMPRESAS** están obligadas a solicitar de las Oficinas de Empleo los trabajadores que necesiten, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Artículo 3.º Ley de 29-1-1943). PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE EMPLEO.

**EN VEHNAT DE SALT** Pisos 2 baños - Grandes terrazas - Parque infantil.

A partir de 1.390.000 Ptas. Entrada mínima. Facilidades hasta 15 años. Precios y condiciones de pago sin competencia.

**INFORMES:** Plaza Marqués de Camps, 16 bajos. Teléfono: 21 23 08. GIRONA.

**EN OBRA:** C/ Abad Oliba (antes Santa Clara).

**VISITE PISOS ACABADOS** TODOS LOS DIAS, INCLUSO FESTIVOS, MAÑANA.

**INTERESADOS** presentarse HOY en: C/ Francisco Ciurana, núm. 15; entrés. 1.º (Cinprosa). De 12 a 14 y de 17 a 19 horas. Atenderá Sr. SILLA. Único día.

## CASA PARA VENDER

situada en calle Norte, esquina Anselmo Clavé, planta baja y tres pisos.

**EN SAN PEDRO DE LLORA**, vendo finca, capacidad para 6 personas, amueblado, 2 aseos, garaje, patio jardín, comedor-living, bien situado y buen precio.

Razón: **FINCAS PLANA**, Teléfonos 21 01 94 - 20 62 61. Gerona.

## TRASPASO BAR

Frankfurt. Por imposibilidad de atender. Teléfono 21 04 20. Ocasión.

## VENTA de Pisos y locales

comerciales en Gerona y San Narciso. Razón: Fincas Sabatés. Subida Puente Isabell II, 1 - 1.º - 2.º. Teléfono 20 23 29. Gerona.

## ARFIX OFEREIX QUALITAT

- Bloc de pocs veïns.
  - 3 i 4 dormitoris.
  - Gran menjador - estar.
  - 2 banys ● ascensor.
  - Gas ciutat.
  - Distribució exterior.
  - Sol tot el dia.
- INFORMIS!**  
menendez i pelayo, 20  
tel. 20 83 66 - SALT, -

## PROPIETARIO VENDE EN BAGUR

Torre de close. Cerca del mar. Zona distinguida. Si interesa con muebles. Tres habitaciones con arm. Gran salón con chimenea. Jardín con pino y barbacoa. Garaje. Precio T. 1.920.000 pesetas. Entrada 325.000, resto y 11 años. Ocasión. Teléfono 302 18 41, mando dossier.

## OPORTUNIDAD

**LOCAL COMERCIAL**  
a 15.000 Ptas. m<sup>2</sup>, zona Colegio Dominicos de S. Narciso. Razón: Tel. 20 79 00, extensión, 109.

## CREDITOS - HIPOTECAS

Amortización a largo plazo  
**FINCAS GERONA, S. A.**  
Sta. Eugenia, 18, 1.º. - Tel. 20 64 00. - Gerona

## SEÑORAS Y SEÑORITAS

QUE DISPONGAN DE LAS TARDES DE 6 A 9,30 HORAS PARA TRABAJO MUY INTERESANTE. OFRECEMOS INGRESOS DEL ORDEN DE 22.000 PTAS. MENSUALES. SE REQUIERE BUENA PRESENCIA, CONSTANCIA Y SENSIBILIDAD PARA EL TRATO CON LOS NIÑOS. INTERESADAS, PRESENTARSE HOY MIERCOLES, DE 6 A 8 DE LA TARDE, EN HOTEL PENINSULAR - GENERAL PRIMO DE RIVERA (Calle Nueva) n.º 1 y 3 bajos. ATENDERÁ SR. MARCHAL

## TRABAJO TARDES

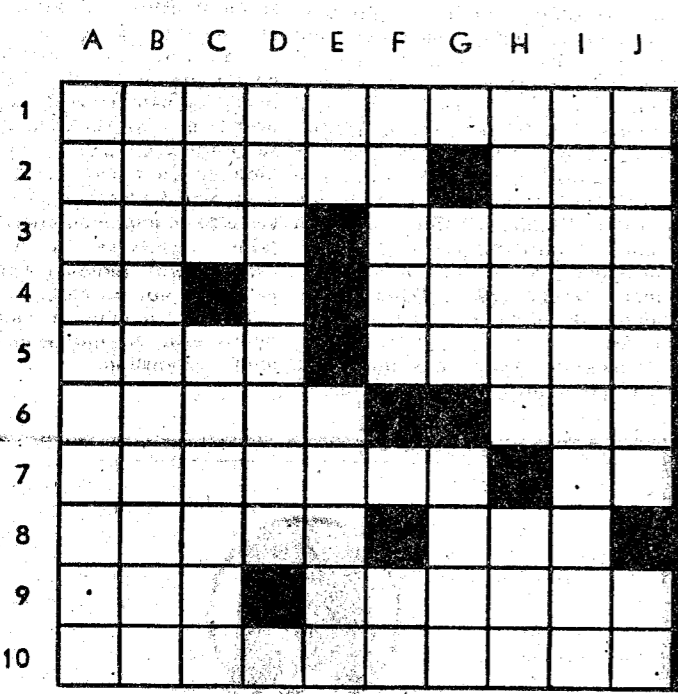
PRECISAMOS PERSONAL DE 18 A 35 AÑOS PARA TRABAJO TOTALMENTE PROGRAMADO, DE 7 A 10 DE LA TARDE. OFRECEMOS 25.000 PTAS. MENSUALES. SE REQUIERE BUENA PRESENCIA Y DON DE GENTES. PRESENTARSE HOY, MIERCOLES, DE 6 A 8 DE LA TARDE, EN HOTEL PENINSULAR - GENERAL PRIMO DE RIVERA (Calle Nueva), n.º 1 y 3, bajos. PREGUNTAR POR SR. MARTI.

## EN COSTA BRAVA A 70 PASOS DE PLAYA

**GRAN TORRE 4 HAB.**  
Llaves en manos. A estrenar. Primerísima calidad en acabados. 4 Baños, Salón-Comedor con Chimenea-Hogar. Garaje. Estilo Catalán, con todos los servicios en la zona de Bagur-Aiguablava-Sa Riera. Precio Torre: 1.873.000 ptas. y fac. hasta 11 años. - Informes Telf. (93) 207 8 63 y (93) 207 14 12.

# PASATIEMPOS

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** - 1: Embaucadora que se dedica a precaver o curar enfermedades con el aliento, la saliva o ciertas formulas. - 2: Ores, reces, igualdad en la superficie. - 3: Pastor de Pílos, a quien Mercurio convirtió en piedra. Al revés, únela con cuerdas. - 4: Desinencia verbal. Consonante. Golpear una cosa con otra. - 5: Leve, ligero. Al revés, voz con que se significa la abstinencia de alguno. - 6: Cualquier curva cerrada parecida a la eclipsis. Tratamiento inglés. - 7: Pedazos de carne secos y salados. Matrícula de coche española. - 8: Al revés, establecimiento benéfico. En este lugar. - 9: Saltar una cosa, desprenderse de ella. Dejará por testamento una manda. - 10: Al revés, perteneciente a cierta región de la Grecia antigua.

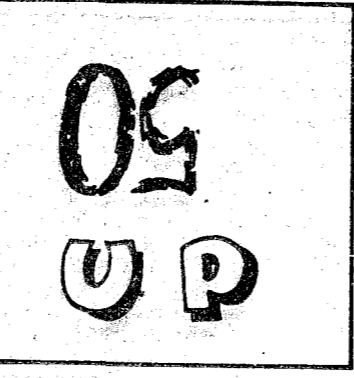
**VERTICALES.** - A: Familiarmente, que presume de docto. - B: Al revés y familiarmente, travesura. - C: Personaje bíblico. Al revés, presentan reflejos de luz con los colores del arco iris. - D: En femenino, anfibios provistos de cola. Consonante. - E: Nombre de letra. Hizo ojales. - F: Atribuye, imputa. Vocal. Artículo determinado. - G: Número romano. Al revés, cierta tela. Cada una de las leyendas poéticas en que se recogen las tradiciones heroicas y mitológicas de la antigua Escandinavia. - H: Figurado y familiarmente, personas alocadas. Arbol de Costa Rica, cuyo fruto se usa para refrescos. - I: Aprobaré lo que se ha hecho. - J: Ciruelo silvestre. Al revés y repetido, niñera, nodriza.

## SALTO DEL CABALLO

VE	MAR	UN	NAN,	NA.
QUE	MÍ	CÍ	A	LAS
DEL	A	SÍ	MAL	SE
CA	RO	PO	A	TÍE
SE	VES	RRA	GU	TÍEM

Con los movimientos del salto del caballo del ajedrez, y empezando por la sílaba subrayada, pedrá leer un refrán marineru muy conocido.

## SOLUCIONES EN ESTE MISMO NUMERO \*\*\* JEROGLIFICO

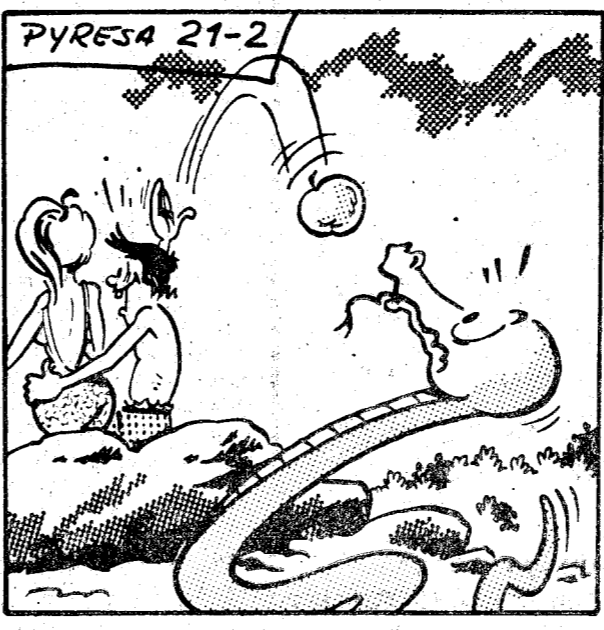
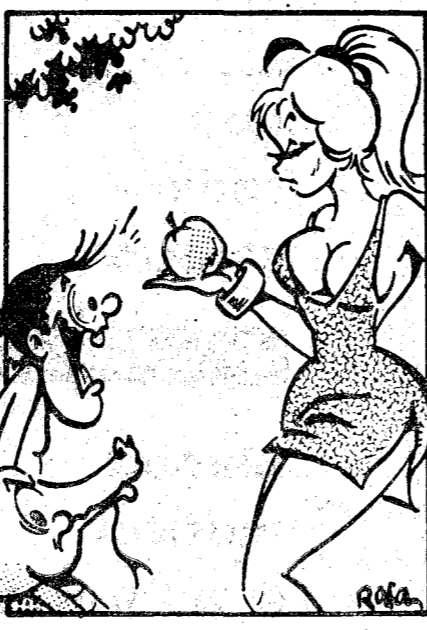
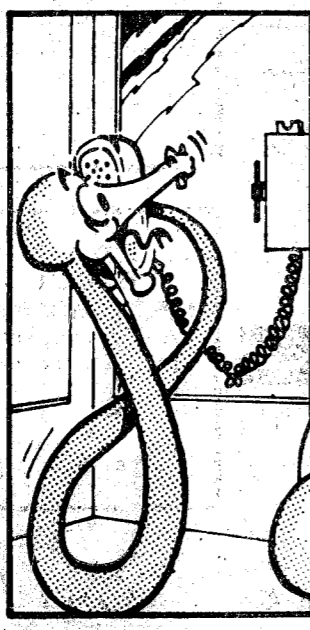


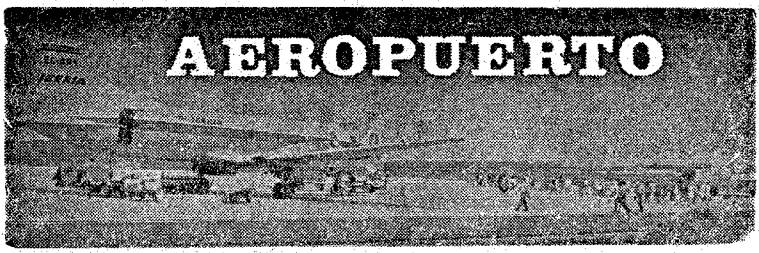
¿ COMO LO COLOGO ?

## ENSALADILLA DE LETRAS

Ponga en orden estas letras y obtendrá los nombres de cinco

- PAJAROS**
- 1.- NOLIMA
  - 1.- . . . . .
  - 2.- LOCHAN
  - 2.- . . . . .
  - 3.- LAMOPA
  - 3.- . . . . .
  - 4.- MORIL
  - 4.- . . . . .
  - 5.- LURGAL
  - 5.- . . . . .





**AEROPUERTO**

**Después de la huelga llegaron seis aparatos**

Fueron seis en total los aparatos que rindieron visita a nuestro aeropuerto el pasado lunes, después de la huelga de tres días del personal afecto al mismo. Primeramente, aterrizó el Iberia de Madrid, que había hecho escala en Reus; después, llegaron dos avionetas y ya al amanecer arribaron los tres vuelos charters que estaban pre-

vistas, aviones que pertenecían a la Compañía Britannia, procedían respectivamente de Manchester, Luton y East Midlands. Con este movimiento se volvió a la normalidad que esperamos no vuelva a romperse el próximo viernes, como está previsto por el personal, si no se ha logrado un acuerdo económico con la Administración.

**PRONTO HABRA UN NUEVO AERO-CLUB: EL AMPURDAN EN EL CAMPO DE AMPURIABRAVA**

Todo hace indicar que para fecha muy próxima nuestra provincia contará con su tercer Aero Club, y será el Aero Club Ampurdán. Vamos a explicar...

Resulta que el Real Aero Club Gerona ha trasladado su sede de Ampuriabrava al aeropuerto Gerona-Costa Brava en donde le han cedido parte de la primitiva terminal, concretamente el ala que estaba destinada a vuelos internacionales. Al abandonar Ampuriabrava, cuyo campo ha sido adquirido por una Sociedad dedicada al recreo y al deporte, resulta que siendo

obligatorio para la autorización de un aeródromo contar con un Aero Club los propietarios del campo se vieron en la necesidad de buscar a quien supliría al Aero Club Gerundense y entonces surgió la idea de crear el Aero Club Ampurdán, que si no estamos mal informados, está a punto de ser legalizado. Con esta nueva entidad serán tres los Aero Clubs afincados en nuestra provincia, y creemos que será la primera de España que cuente con tal diversidad de entidades, a saber el Real Aero Club Gerona, el Aero Club Cerdanya y el novel Aero Club Ampurdán.

**Puigcerdá: perdido y hallado en el monte**

Con síntomas de congelación, fue encontrado a primeras horas de ayer mañana, el vecino de Puigcerdá, José Casas, que el día anterior se perdió en el monte mientras buscaba setas con algunos de sus familiares en la zona montañosa de Bellver de Cerdanya.

El señor Casas, que tiene 60 años de edad, presentaba en el momento de su hallazgo, síntomas de congelación en las extremidades inferiores, aunque su estado general puede calificarse de bueno.

Tras conocerse la noticia de su desaparición, se movilizaron fuerzas de la Guardia Civil, Cruz Roja, e incluso los bomberos de Puigcerdá, que estuvieron rastreando la zona durante toda la noche.

**SUCEDIO EN GERONA HOY SE VERA EN LA AUDIENCIA UNA CAUSA POR HOMICIDIO Robo en el Colegio Menéndez Pidal, de nuestra ciudad**

Para esta mañana está anunciada la Vista, en la Audiencia Provincial, del juicio contra Miguel Ruiz Alvarez, de 23 años de edad, como presunto autor de la muerte de Luis Cano Martínez, hecho sucedido en la noche del día 19 de mayo pasado, cer-

ca de la plaza San Félix y junto al puente sobre el Oñar. Como se recordará, aquel hecho fue descubierto por una pareja de la Policía Armada que transitaba por el lugar a la que dio aviso un transeúnte en el sentido de que había un hombre que se estaba desangrando. Recogido el herido y trasladado al Hospital nada se pudo hacer para evitar el fatal desenlace.

Luego se averiguó que Luis Cano había sido apuñalado, presumiéndose que el autor era un tal Miguel Ruiz Alvarez, con el que había estado hablando en un bar del denominado barrio gerundense.

La incógnita quedó despejada cuando en la madrugada del día siguiente al de los hechos, es decir, pocas horas después de haber ocurrido, se presentó en la comisaría de Policía el propio Miguel Ruiz, el cual según tenemos entendido se declaró autor del hecho, por cuyo motivo fue puesto a disposición de la autoridad judicial, que decretó su encarcelamiento, habiendo permanecido desde entonces en la cárcel de Gerona, de la que saldrá hoy para comparecer ante los jueces.

La sangre del suelo procedía de unas heridas que se había hecho en las venas de la mano, quizás en un primer intento de suicidio.

Junto al cadáver, que según certificación médica, llevaba unas 48 horas de encierro, se encontró una nota de la alemana rogando se diera aviso de su muerte a una determinada dirección de su país. También dejó algún dinero.

En el salón de juegos de la calle Angel Guimerá, de Salt, se originó una discusión seguida de una pelea a consecuencia de la cual tuvo que ser asistido un joven de 16 años, A. R. P. de un silleto en la cabeza, a la par que el empleado fue encontrado en estado semi-inconsciente debido a un ataque de nervios. Los dos fueron atendidos en la Residencia de la Seguridad Social.

**REVERTA EN UNA SALA DE JUEGOS**

En el salón de juegos de la calle Angel Guimerá, de Salt, se originó una discusión seguida de una pelea a consecuencia de la cual tuvo que ser asistido un joven de 16 años, A. R. P. de un silleto en la cabeza, a la par que el empleado fue encontrado en estado semi-inconsciente debido a un ataque de nervios. Los dos fueron atendidos en la Residencia de la Seguridad Social.

**CICLOMOTORISTA HERIDO**

En la calle Procepción, a la salida de la misma, en un ciclomotor Ondada que conducía Juan Luis Rosado Matas, de Salt, éste resultó lesionado al producirse un choque con el Renault, matrícula GE-4407-G conducido por Manuel Romero Corvillo, de Salt, cuyo automóvil procedía de la calle Hernán Cortés. El ciclomotorista fue atendido en la Residencia.

**TRIPLE COLISION POR ALCANCE**

A la altura del número 161 de la calle de Santa Eugenia se produjo una triple colisión cuando estando detenido el Citroen GE-1028-G, que conducía Matias Martínez Vera, de Salt, para permitir la maniobra de un Seat «127» matrícula GE-9968-G, conducido por Josefa Corral Muñoz, de Barcelona, fue alcanzado por detrás por un R-6 matrícula GE-94216 que conducía Manuel Sánchez Verdín, de Gerona.

**MOTORISTA HERIDO**

A la salida de Gerona, junto al Servicio Estación de Vilarroja, cuando el ciclomotor Ducatti, pilotado por Gabriel Berrocal Martínez, de 16 años, salía de la citada gasolinera para tomar dirección a Gerona, se produjo un choque con el Seat «850», matrícula GE-104038, que conducía Gregorio Mañero, de Gerona.

A resultados del encontronazo el ciclomotorista fue trasladado a la Residencia de la Seguridad Social donde al parecer le apreciaron fractura de una pierna.

**CHOQUE EN SAN NARCISO**

Junto a la Plaza Asunción, del barrio de San Narciso, se originó un choque entre un Seat matrícula GE 64905, conducido por Josefa Pato Romero, de Gerona y la moto Montesa, GE 8176-H, que iba pilotada por José Pábragas Solé, de Gerona, que tuvo que ser trasladado a la Residencia.

Según parece el accidente ocurrió cuando avanzando la moto a una hilera de coches parados por un semáforo, al pasar desde la calle Salud por el cruce que se forma con la Plaza del lateral derecho de la misma salió el automóvil que iba en dirección opuesta al motorista y que debido a la cola de vehículos no pudo ver a la moto hasta que fue inevitable la colisión.

**CHOCAN UN TURISMO Y UNA FURGONETA**

En el cruce que forman las calles Zaragoza y Universidad Cervera colisionaron un turismo Volkswagen, matrícula M-144221, conducido por José Martín Cherino, de San Daniel y la furgoneta Ebre, matrícula B-6830, conducida por Isidro Martínez González, de Badalona, la cual salía de la Urbanización Mediodía y en el centro mismo del cruce chocó con el Volkswagen que circulaba por la de Zaragoza.

**ROBO EN UN COLEGIO**

Ha sido denunciado el esca-

**OTRO CHOQUE ANTE UN SEMAFORO**

En uno de los cruces señalados con semáforos en la carretera Nacional II, junto a Sorriá de Ter, colisionaron un Seat GE-3201-G, conducido por José Sanmartí Coll, de San Andrés de Terri y en el que viajaba Sofía Font Puol y otro Seat matrícula B8731-U, conducido por Francisco Urdales Fernández de Bilbao. A resultados del golpe sufrieron lesiones el conductor y la usuria del primer vehículo.

**HALLAZGOS**

En las oficinas de la Policía Municipal han sido depositados los siguientes objetos y documentos: Un bolso de mano de caballero con talonario de cheques a nombre de Angel Trias. Un DNI a nombre de Lourdes Pujolàs Maret, de Gerona. Y un Carnet de Conducir a nombre de Jaime Carbó Viruete, de Cassá de la Selva.

**HERIDO POR ACCIDENTE FORTUITO**

En la calle Ballesterías tuvo que ser asistido por la Policía Municipal que lo condujo a la Residencia, el peatón José Zarzo Holgado, el cual sufrió un resbalón de la acera, cayendo contra el bordillo, quedando medio conmocionado.



Equipo del mayor RENDIMIENTO A SU LIMOSNA?

HÁGASE SOCIO DE CÁRITAS

**Soluciones a los pasatiempos**

**AL CRUCIGRAMA**

HORIZONTALES. — 1: Saludador. — 2: Adores. Ras. — 3: Bato. Alata. — 4: Er. D. Cutir. — 5: Lene. Atefe. — 6: valo. Sir. — 7: Tasa. jos. Co. — 8: Ollsa. Acá. — 9: Dar. Legará. — 10: Ocinóaset.

VERTICALES. — A: Sabelotodo. B: Adarevalac. — C: Lot. Nasiri. — D: Urodelos. N. — E: De. Ojaló. — F: Asaca. O. El — G: D. Lut. Soga. — H: Orates. Cas. — I: Rati. ficar. — J: Asarero. At.

**AL SALTO DEL CABALLO**

«Si las aves del mar a tierra caminan, seguro que un mal tiem-

po se avecina».

**AL JEROGLIFICO**

2. Al revés, Lupe (al revés !; u. pe).

**A LA ENSALADILLA**

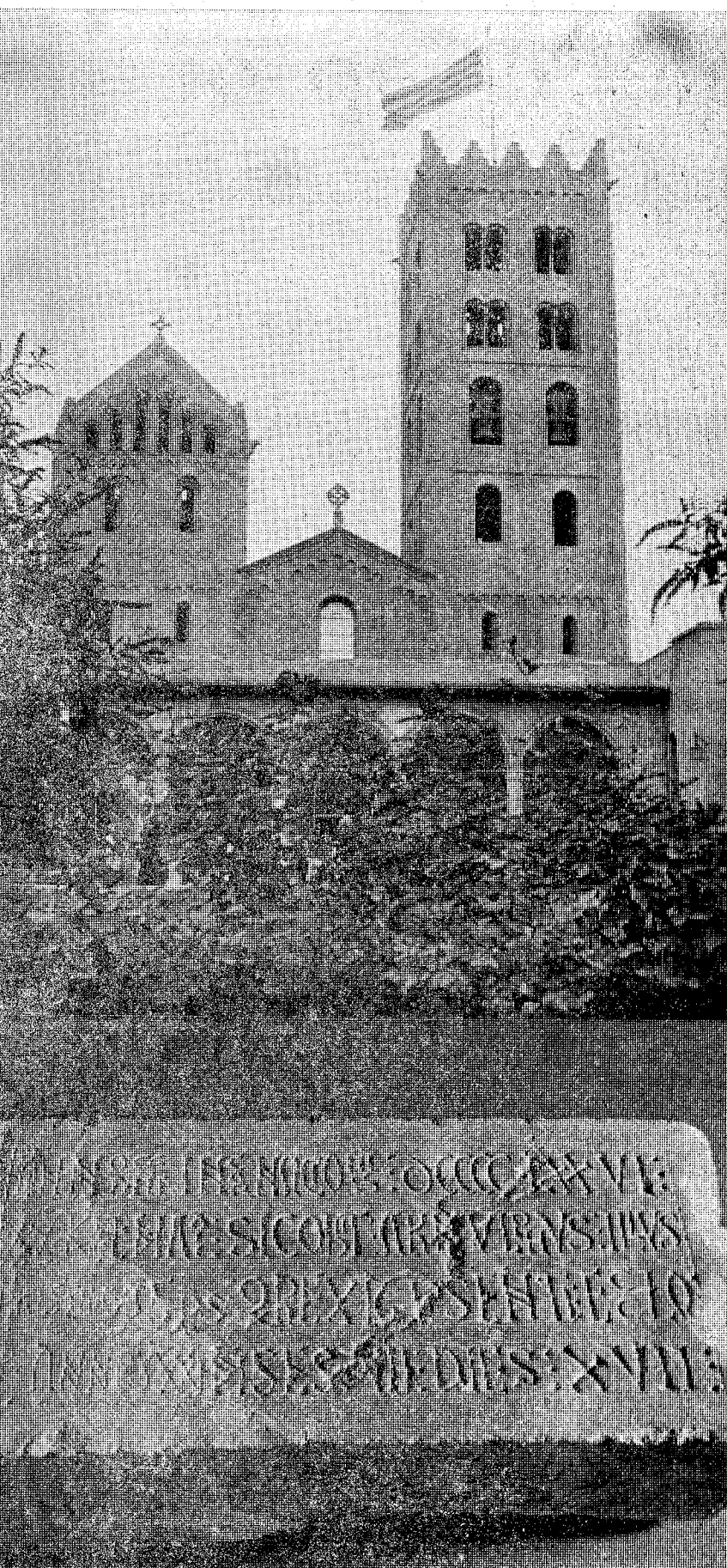
1, Milano; 2, Halcón 3, Paloma; 4., Mirlo, y 5 Grulla.

**SOLUCION A LOS SIETE ERRORES**

El teléfono por la cuerda. 2: La barba del moro. 3: La ventana. 4: El remate de la corona. 5: El estamado del armino del rey. 6: La sombra negra tras el trono. 7: La faja del moro.

**¡COMPRE VERDAD!**  
**LESCALA — COSTA BRAVA**  
 Torre muy cerca de Playa. Nueva. Vende propietario. Estilo rústico. Amplio jardín con pinos. Terraza y barbacoa. Salón - comedor a dos niveles, con chimenea. Precio torre y jardín incluido 2.200.000 ptas. Entrada mín. 350.000 ptas., resto 3 y 11 años. Tel. 318 69 84.

**Milenario del Monasterio de Ripoll**



(Viene de primera página) túrgica, la audición de sardanas en la plaza del Monasterio y las intervenciones de los oradores. Asimismo, de nuevo, la torre del Monasterio coronada con la bandera catalana, la piedra esculpida que da fe de la conmemoración y un aspecto de la exposición de piezas arqueológicas descubiertas en las reciente excavaciones en la parte posterior del cenobio.

**ULTIMA página**